



Ecumenismo Quotidiano

***Lettera di collegamento
per l'Ecumenismo in Italia***

III/11 (2016)

Indice

Presentazione

p. 2

Notizie dall'Ufficio Nazionale per l'ecumenismo e il dialogo interreligioso

pp. 3-4

Un anno di incontri

Calendario degli incontri per il 500° anniversario della Riforma

pp. 5-9

Doni preziosi

Interventi di papa Francesco in dialogo con la Riforma

pp. 10-11

Conoscere la Riforma

Lecture sulla Riforma del XVI secolo

pp. 12-15

Nota Bibliografica sulla Riforma

Pubblicazioni del 2016 sulla Riforma del XVI e le sue riletture

pp. 16-29

Una mappa digitale

Indirizzi di portali di Chiese, istituzioni accademiche e luoghi della Riforma in Italia

p. 30

Appendice

Dichiarazione sulla recente decisione dell'UNESCO

p. 31

Presentazione

A Lund, lo scorso 31 ottobre, luterani e cattolici hanno iniziato, insieme, l'anno della «commemorazione» del 500° anniversario della Riforma: papa Francesco e il vescovo Munib Younan, presidente della Federazione Luterana Mondiale, hanno voluto condividere questo momento per testimoniare, ancora una volta, la comune volontà di approfondire e sviluppare il cammino ecumenico, ricordando anche i 50 anni di questo cammino, che è iniziato, in modo ufficiale, all'indomani della conclusione del Concilio Vaticano II. Hanno reso grazie al Signore, nella Cattedrale di Lund, dove hanno anche sottoscritto una *Dichiarazione congiunta*, con delle indicazioni precise su come procedere, hanno ascoltato e hanno parlato alla Arena di Malmö in un clima di fraternità, di amicizia, di gioia.

Proprio per il rilievo dell'incontro di Lund non solo per il dialogo ecumenico ma per la vita stessa delle Chiese e in considerazione dell'imminente convegno sulle relazioni tra la Chiesa Cattolica e le Chiese nate dalla Riforma in preparazione al V centenario dell'avvio della Riforma Luterana (1517-2017) promosso da Ufficio Nazionale per l'Ecumenismo e il Dialogo Interreligioso (Trento, 16-18 Novembre), si è pensato di dedicare il presente numero di «Ecumenismo Quotidiano» alla Riforma in prospettiva ecumenica così da favorire una sempre migliore conoscenza della complessità del XVI secolo nel quale il cristianesimo venne articolandosi in Chiese divise, ponendo particolare attenzione alle figure, a partire proprio da Martin Lutero, che in quel secolo hanno riflettuto sulla salvezza dell'uomo alla luce della tradizione cristiana. Al tempo stesso con questo numero di «Ecumenismo Quotidiano» si vuole anche offrire degli elementi per comprendere quanto è stato fatto, soprattutto negli ultimi anni, per un approfondimento del dialogo ecumenico tra la Chiesa Cattolica e il mondo delle Chiese che sono nate o che si richiamano alla Riforma del XVI secolo.

Dopo la presentazione dell'imminente convegno di Trento, si può leggere un calendario di incontri in Italia per il 500° anniversario della Riforma; pur nella sua provvisorietà e incompletezza l'elenco indica quanto ricco e vario sia il programma di iniziative ecumeniche per questo anniversario. Segue poi l'elenco dei testi di papa Francesco (discorsi, messaggi, dichiarazioni congiunte) nei confronti del mondo della Riforma; la lettura di questi testi è una fonte preziosa per comprendere lo stato del dialogo ecumenico e le speranze che illuminano questo dialogo che coinvolge, più o meno da molti decenni, tante Chiese che considerano la Riforma del XVI secolo, come un momento fondamentale per la loro vita.

Con delle *Schede bibliografiche* su alcune tra le più recenti pubblicazioni sulla Riforma e con una *Nota Bibliografica* sulle pubblicazioni del 2016 si vuole dare delle indicazioni sulla ricerca storico-teologica in corso, che ha aperto nuove prospettive nella ricostruzione e nell'interpretazione della Riforma.

In Appendice si può leggere la dichiarazione di mons. Ambrogio Spreafico, presidente della Commissione per l'ecumenismo e il dialogo della Conferenza Episcopale Italiana, sul documento della Commissione dell'Unesco Programm and External Relations sulla tutela del patrimonio culturale della Palestina e il carattere distintivo di Gerusalemme Est; la dichiarazione di mons. Spreafico aiuta a comprendere quanto le decisioni delle istituzioni internazionali devono tener conto delle tradizioni religiose per evitare di acuire contrasti e tensioni in un tempo in cui, come ha ricordato cattolici e luterani a Lund, si devono costruire ponti.

don Cristiano Bettega – Riccardo Burigana
Co-direttori di «Ecumenismo Quotidiano»

7 novembre 2016

Notizie dall'Ufficio Nazionale per l'ecumenismo e il dialogo interreligioso

Cattolici e Protestanti a 500 anni dalla Riforma

CONVEGNO PROMOSSO DALL'UFFICIO NAZIONALE PER L'ECUMENISMO E IL DIALOGO INTERRELIGIOSO DELLA CONFERENZA EPISCOPALE ITALIANA
Trento 16-18 novembre 2016
Collegio Arcivescovile "Celestino Endrici"
via Monsignor Celestino Endrici, 23

16 NOVEMBRE

Ore 15.00 *Saluti e preghiera introduttiva*

Ore 15.30 *Studio Biblico* 2Cor 5,14-21 «Se uno è in Cristo, è una nuova creatura...»

ANNA MAFFEI, Pastora Battista

MARINELLA PERRONI, Professore Straordinario di NT al Pontifici cio Ateneo S. Anselmo, Roma

Ore 16.30 *Coffee break*

La conoscenza

Ore 17.00 *Un tronco, molti rami. Dinamiche storiche e teologiche della Riforma*

Tavola Rotonda

modera RICCARDO BURIGANA, Docente Istituto Studi Ecumenici San Bernardino – Venezia.

Partecipano:

HEINER BLUDAU, Decano della CELI

PAWEL GAJEWSKI, Pastore Valdese

CARMINE NAPOLITANO, Preside della Facoltà Pentecostale di Scienze Religiose

DAVIDE ROMANO, Pastore Avventista

RAFFAELE VOLPE, Pastore Battista

Ore 18.30 *Dibattito*

Ore 19.30 *Cena*

Ore 20.45 *Percorso Musicale*

È attesa la presenza del Card. WALTER KASPER, già Presidente Pontificio Consiglio per la promozione dell'unità dei Cristiani, per un'introduzione teologica

Chiesa S. Maria Maggiore

17 NOVEMBRE

Ore 8.45 *Riflessione*

MARKUS FRIEDRICH, Pastore Chiesa Luterana in Italia – Bolzano

Ore 9.15 *Nodi Teologici del Dialogo Ecumenico*

FULVIO FERRARIO, Decano Facoltà Valdese di teologia di Roma

BRUNO FORTE, Arcivescovo di Chieti –Vasto

Ore 10.30 *Dibattito*

Ore 11.00 *Coffee break*

Ecumenismo Quotidiano
Lettera di collegamento per l'Ecumenismo in Italia
III/11 (2016)

4

Ore 11.30 *Riconciliare le memorie*
L'esperienza del Dialogo Ebraico Cristiano
DANIELE GARRONE, Professore Facoltà Valdese di Roma
AMBROGIO SPREAFICO, Presidente Commissione Episcopale per ecumenismo e dialogo – CEI

Ore 12.45 *Dibattito*

Ore 13.30 Pranzo

Le sfide

Ore 15.30 *Ecumenismo tra Nuovo Pluralismo e Postsecolarizzazione*
PAOLO NASO, Docente Università la Sapienza di Roma
ALBERTO MELLONI, Professore Ordinario Università di Modena-Reggio Emilia

Ore 16.30 *Dibattito*

Ore 17.00 *Coffee break*

Ore 17.30 *L'ecumenismo della carità*
Video e testimonianze sui corridoi umanitari
MARCO GNAVI, Sant'Egidio - Roma
MARIA BONAFEDE, Pastora Valdese

Ore 18.45 *Dibattito*

Ore 19.30 *Cena*

Ore 20.45 *Preghiera Ecumenica in Duomo*
Riflessione dell'Arcivescovo di Trento, S.E. Mons. LAURO TISI

18 NOVEMBRE

Ore 8.45 *Riflessione*
GUIDO DOTTI, Monaco di Bose

Le prospettive

Ore 9.00 *Temi e Percorsi del Dialogo tra Cattolici e Protestanti*
EUGENIO BERNARDINI, Moderatore della Tavola Valdese
ANGELO MAFFEIS, Professore ordinario della Facoltà Teologica dell'Italia Settentrionale (Milano)

Ore 10.00 *Dibattito*

Ore 10.30 *Coffee break*

Ore 11.00 *Conclusioni*
LUCA M. NEGRO, Presidente della Federazione delle Chiese Evangeliche in Italia
CRISTIANO BETTEGA, Direttore Uffici Nazionali per l'ecumenismo e il dialogo della CEI

Ore 12.30 *Pranzo e partenze*

Un anno di incontri

Calendario degli incontri per il 500° anniversario della Riforma (2016-2017)

Nell'anno, che si è aperto lunedì 31 ottobre con la commemorazione ecumenica a Lund, sono in programma, anche in Italia, tanti incontri e iniziative con le quali ci si propone, da prospettive, talvolta diverse, di favorire una migliore conoscenza di Lutero e della Riforma del XVI secolo e di riflettere sul suo significato per la società contemporanea. Degli incontri in programma viene proposto, qui di seguito, un elenco sintetico in ordine alfabetico per luogo, indicando cioè dove queste iniziative si svolgeranno nei prossimi o che si sono già svolte nelle scorse settimane; si tratta di un elenco che non tiene conto di quanto già è stato fatto nei primi nove mesi del 2016 e che non vuole avere nessuna pretesta di esaustività, ma solo offrire alcuni elementi per comprendere quanto partecipato, soprattutto da un punto di vista ecumenico, si annuncia quest'anno nel quale ci saranno momenti di approfondimento storico-teologico e di preghiera ecumenica, testimoniando così la diffusa volontà tra i cristiani di vivere in una dimensione nuova, rispetto al passato, l'anniversario dell'inizio della Riforma. Naturalmente questo elenco è destinato a essere integrato e arricchito da altri incontri, alcuni dei quali già annunciati, ma che non si trovano in questo elenco dal momento che non sono ancora definiti tempi e/o luoghi.

Questo elenco si è voluto iniziare con due eventi per sottolineare la dimensione nazionale e ecumenica di questo anniversario: l'imminente convegno di Trento (6-18 Novembre), pensato dall'Ufficio Nazionale per l'Ecumenismo e il Dialogo interreligioso della CEI ma «costruito» insieme ai fratelli e alle sorelle evangeliche come segno tangibile di uno stile di condivisione ecumenica che deve guidare le comunità cristiane; la presentazione (3 Dicembre) del documento redatto dalle Chiese evangeliche in Italia sul significato della Riforma oggi e domani.

TRENTO

Convegno di Studio sulle relazioni tra la Chiesa Cattolica e le Chiese nate dalla Riforma in preparazione al 5° centenario dell'avvio della Riforma Luterana (1517-2017) promosso da Conferenza Episcopale Italiana - Ufficio Nazionale per l'Ecumenismo e il Dialogo Interreligioso. (16-18 Novembre)

ROMA

Presentazione del documento teologico delle Chiese evangeliche in Italia. (3 Dicembre)

BARI

Conversazioni ecumeniche. Valdo Bertalot, Una rilettura ecumenica della Riforma di Lutero: la nozione del «sola Scriptura». Ciclo di incontri promosso da Basilica Pontificia San Nicola – Centro Ecumenico P. Salvatore Manna. (9 Febbraio 2017)

BELLIZI

Carmine Napolitano, Da Gerusalemme a Los Angeles via Wittenberg. Il cristianesimo pentecostale e carismatico tra memoria e attualità. Prolusione per l'apertura dell'Anno accademico 2016-2017 della Facoltà Pentecostale di Scienze Religiose. (4 Novembre 2016)

BELLUNO

Andrea Bonesso, *Il contesto della Riforma protestante*. Incontro promosso dal Gruppo Ecumenico D. Emilio Zanetti. (14 Ottobre 2016)

BERGAMO

Liberi per servire. 1517-2017. Iniziative ecumeniche per il V Centenario della Riforma. Ciclo di incontri promosso dall'Ufficio per l'ecumenismo della diocesi di Bergamo e dalla Comunità Cristiana di Bergamo. (30 Ottobre 2016 – 25 Maggio 2017)

BOLOGNA

V Centenario della Riforma protestante. La lettera di Paolo ai Romani. Ciclo di incontri promosso dal Gruppo Biblico Interconfessionale. (12 Ottobre 2016 – 23 Maggio 2017)

Fulvio Ferrario, *Passione per l'evangelo. Il messaggio della Riforma*. Incontro promosso dalla Scuola di Formazione Teologica di Bologna e dal Gruppo SAE di Bologna. (22 Novembre 2016)

BOSE

Studium. Henry Mottu, *Il gesto e la parola: i sacramenti nell'ottica della riforma*. Corso promosso dalla Comunità Monastica di Bose. (7-10 Novembre 2016)

Studium. Matthias Wirz, *Forme di vita religiosa e monastica nelle chiese della riforma protestante*. Corso promosso dalla Comunità Monastica di Bose. (28 Novembre – 1 Dicembre 2017)

Studium. Angelo Maffei, *La teologia della giustificazione della Riforma protestante*. Corso promosso dalla Comunità Monastica di Bose. (1-4 Maggio 2017)

CAGLIARI

Tempi di Riforma. Le sfide della Riforma protestante nel suo 500° anniversario. (14 Ottobre 2016-29 Ottobre 2017)

CAMALDOLI

Lutero 500 anni dopo. Un approccio ecumenico al protagonista della Riforma. Seminario residenziale promosso dalla Comunità monastica di Camaldoli. (31 Marzo – 2 Aprile 2017)

CARPI

Dal conflitto alla comunione: a 500 anni dalla Riforma. Incontro promosso dal Segretariato per l'ecumenismo e per il dialogo della diocesi di Carpi. (30 Ottobre 2016)

CASALE MONFERRATO

A 500 anni dalla Riforma. Incontro promosso dalla diocesi di Casale Monferrato. (29 Gennaio 2017)

CATANZARO

«Ogni lingua proclami che Gesù Cristo è il Signore» (Fil. 2,11). Dalla memoria della Riforma alla profezia dell'unità. Ciclo di incontri promosso dall'Ufficio per l'ecumenismo e il dialogo interreligioso dell'arcidiocesi di Catanzaro-Squillace. Chiesa della Riconciliazione Campagnella. (25 Ottobre 2016 – 30 Maggio 2017)

CREMONA

Lutero a 500 anni dalla Riforma. Corso di aggiornamento per docenti promosso dalla diocesi di Cremona. (23 Settembre 2016 – 11 Aprile 2017)

FIRENZE

Paolo Ricca, *Il senso della Riforma protestante nella storia della fede e della società*. Incontro promosso dalla Chiesa Avventista di Firenze. (10 Settembre 2016)

Mario Affuso, *Risveglio, Rinnovamento, Riforma*. Incontro promosso dalla Chiesa Apostolica Italiana. (24 Settembre 2016)

C'è bisogno di Riforma. Ciclo di incontri promosso da Associazione cristiana Fiumi d'acqua viva - Pace, Giustizia e Salvaguardia del Creato, dalla Chiesa Protestante Unità "Agape", dalla Parrocchia veterocattolica S. Vincenzo di Lerins, dalla Facoltà Avventista di Teologia - Centro Culturale di Scienze Umane e Religiose. (31 Ottobre 2016 – 24 Settembre 2017)

Riletture teologiche, storiche, giuridiche, artistiche e letterarie della Riforma del XVI secolo. Convegno internazionale promosso da Centro Studi per l'Ecumenismo in Italia, Fondazione Giovanni Paolo II, Accademia di Studi Luterani in Italia, Istituto Universitario Sophia, Società Biblica in Italia, Pontificia Facoltà Teologica di Sicilia San Giovanni Evangelista, Istituto Superiore di Scienze Religiose Alberto Marvelli, Associazione Italiana Docenti di Ecumenismo, Facoltà Pentecostale di Scienze Religiose, Fondazione Russia Cristiana, Istituto per la Storia del Cristianesimo della Facoltà di Teologia dell'Italia Meridionale, Istituto Tevere, Forum per i problemi della pace e della guerra, Dipartimento di Teologia dell'Università Aristotele di Salonicco, da Facultatea de Istorie și Filosofie dell'Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Teologie Greco-Catolică dell'Universitatea Babeș-Bolyai e Università Cattolica del Pernambuco di Recife. (20-22 Febbraio 2017)

Le donne della Riforma. Convegno promosso dalla Federazione delle Chiese Evangeliche in Italia. (5-6 Maggio 2017)

2017. 500 anni di Riforma. Chiese della Riforma. Incontri promosso dalle Chiese Battista, Avventista del Settimo Giorno, Valdese, Metodista e Luterana di Firenze (29-31 Ottobre 2017)

GUBBIO

Bach e Lutero. Parole e musica per narrare la Riforma. Incontro promosso dall'Ufficio per l'ecumenismo e il dialogo interreligioso della diocesi di Gubbio. (3 Gennaio 2017)

Dal conflitto alla comunione: Riforma protestante 500 anni dopo. Cosa è cambiato? Incontro promosso dall'Ufficio per l'ecumenismo e il dialogo interreligioso della diocesi di Gubbio. (10 Febbraio 2017)

LUSERNA SAN GIOVANNI

L'eredità della Riforma protestante. Un percorso per il V Centenario. Ciclo di incontri promosso dalla Fondazione Centro Culturale Valdese. (4-18 Ottobre 2016)

MESSINA

Martin Lutero - da monaco a riformatore. Ciclo di incontri promosso dalla Chiesa Valdese di Messina. (11 Novembre 2016 – 10 Giugno 2017)

MILANO

Da San Paolo a Lutero fino a noi. Diverse vie per la vita in Cristo e nel mondo. Ciclo di incontri promosso dalla Fondazione Culturale Ambrosianum. (3 Ottobre 2016 – 27 Febbraio 2017)

Lutero e ontologia. III Convegno teologico promosso dall'Accademia di Studi Luterani in Italia. (7-8 Ottobre 2016)

Le 95 tesi di Lutero per dire oggi la fede. Seminario residenziale di confronto pastorale tra presbiteri, promosso dall'Arcidiocesi di Milano e dalla Diocesi Ortodossa Romana in Italia. (3-4 Novembre 2016)

La Riforma protestante. Luoghi, persone, idee. Corso base promosso dal Centro Culturale Protestante. (9-30 Novembre 2016)

Martin Lutero e la Riforma. L'interpretazione storica e il significato teologico. Corso promosso dalla Facoltà Teologica dell'Italia Settentrionale, patrocinato dall'Istituto Superiore di Scienze Religiose di Milano. (1 Marzo – 31 Maggio 2017)

NAPOLI

500° Anniversario della Riforma. Nello spirito di responsabilità ecumenica. Giornata studio promosso dalla Sezione San Tommaso d'Aquino della Pontificia Facoltà di Teologia dell'Italia Meridionale e dal Gruppo SAE di Napoli. (26 ottobre 2016)

La ricchezza della Riforma. Ciclo di Tavole rotonde promosso dalla Chiesa luterana e dalle Chiese evangeliche di Napoli. (Ottobre 2016 – Marzo 2017)

NOVARA

A 500 anni dalla Riforma. Alla ricerca delle motivazioni che hanno spinto Lutero a un cambiamento radicale. Lettura e riflessione sulla Lettera ai Galati. Paolo Allegra, Introduzione alla Lettera ai Galati. Paolo e i Galati. (Gal I). Ciclo di incontri promosso dal Gruppo SAE di Novara. (18 Ottobre 2016 – 9 Maggio 2017)

PADOVA

Dal conflitto alla comunione. Nel 500° anniversario della Riforma luterana (1517-2017). Ciclo di incontri promosso dal Gruppo Ecumenico di Ricerca di Padova. (19 Ottobre 2016- 5 Aprile 2017)

Giubileo della Misericordia, giubileo della "Riforma": una prossimità feconda?. Convegno promosso dalla Facoltà Teologica del Triveneto in collaborazione con l'Istituto di Studi Ecumenici San Bernardino di Venezia. (10 Novembre 2016)

La Riforma in musica. Concerto organizzato dall'Accademia Galileiana di Lettere Scienze ed Arti e dai Rotary Club della provincia di Padova. (30 Marzo 2017)

PALERMO

Dal conflitto alla comunione. Giornata di Studio promossa dalla Pontificia Facoltà Teologica di Sicilia e dall'Ufficio Pastorale per l'Ecumenismo e il Dialogo Interreligioso dell'arcidiocesi di Palermo. (14 Ottobre 2016)

PERUGIA

Annarita Caponera, Il significato della commemorazione congiunta luterano-cattolica dei 500 anni della Riforma. Incontro promosso dal Centro Ecumenico San Martino. (17 Ottobre 2016)

PINEROLO

La Riforma protestante. Sola fede: la sola cosa che ci richiede è di credere e avere fiducia in lui. Ciclo di incontri di studio biblico promosso dalla Chiesa Valdese di Pinerolo. (13 Ottobre 2016 – 8 Giugno 2017)

PRALI

L'eredità della Riforma protestante. Un percorso per il V Centenario. (21 Ottobre 2016)

ROMA

Paolo Ricca, Perché celebrare la Riforma?. Prolusione per l'apertura dell'Anno accademico 2016-2017 della Facoltà Valdese di Teologia. (8 Ottobre 2016)

500 anni della Riforma. Itinerario formativo per animatori ecumenici. (16 Ottobre 2016 – 13 Giugno 2017)

Paolo Ricca, Riforma ed ecumenismo a 500 anni dalla Riforma protestante. Incontro promosso dal Gruppo SAE di Roma. (23 Ottobre 2016)

I luoghi della Riforma. Ciclo di incontri promosso dalla Facoltà valdese di teologia in collaborazione con la Consulta evangelica del territorio romano. (3-24 Novembre 2016)

*Una riforma non avviene mai incollando
insieme dei pezzi frantumati; bensì*

Che cosa s'intende per riforma?, Conferenza promossa dall'Istituto Redemptor Hominis della Pontificia Università Lateranense. (14 Novembre 2016)

Lutero e gli ebrei. Incontro promosso dall'Amicizia Ebraico-cristiana di Roma. (28 Novembre 2016)

Le parole della Riforma. Ciclo di incontri promosso dalla Facoltà valdese di teologia in collaborazione con la Consulta evangelica del territorio romano. (6-26 Marzo 2017)

SANTA MARGHERITA LIGURE

Conflitti e comunione. Ciclo di incontri promosso dalla diocesi di Chiavari. (Novembre 2016- Maggio 2017)

SERAVEZZA

Lungo i sentieri del protestantesimo con Lutero. Ciclo di incontri promosso da Chiesa Metodista di Carrara e il Gruppo di ricerca ecumenica della Versilia "Non di solo pane (21 Febbraio - 11 Dicembre 2016)

TORINO

Paolo Ricca, *500 anni dopo... Che cosa celebrare e che cosa non celebrare della Riforma protestante*. Prolusione per l'apertura dell'Anno accademico 2016-2017 della Facoltà Teologica dell'Italia Settentrionale – Sezione Parallela di Torino. (18 Ottobre 2016)

1516-2016. L'Utopia di Thomas More. Convegno promosso dalla Società di studi valdesi, dall'Accademia delle scienze di Torino e dalla Fondazione Luigi Firpo. (27-28 Ottobre)

TORRE PELLICE

L'eredità della Riforma protestante. Un percorso per il V Centenario. Ciclo di incontri promosso dalla Fondazione Centro Culturale Valdese. (11 Ottobre 2016)

TRENTO

The Protestant Reformation in a Context of Global History: Religious Reforms and World Civilizations. Convegno promosso dalla Fondazione Bruno Kessler e dall'Istituto Storico Italo-Germanico. (28-29 Ottobre)

...roba di chiese? Nell'ambito del Convegno nazionale Cattolici e Protestanti a 500 anni dalla Riforma parole tra giovani per capire e conoscere le storie cristiane. Incontro promosso da Centro per l'Ecumenismo, Centro di Pastorale Giovanile e di Pastorale Universitaria. (15 Novembre 2016)

TRIESTE

Nuovi segni di Comunione tra le Chiese? Comunione Koinonia Sobornost. A 500 anni dalla Riforma di Lutero. Convegno promosso dal Centro Studi Albert Schweitzer. (11-12 Novembre 2016)

UDINE

Paolo Ricca, *La Riforma in Italia*. Incontro promosso dall'Associazione Culturale Evangelica Guido Gandolfo. (28 Ottobre 2016)

Ecclesia semper reformanda a 500 anni dalle Tesi di Lutero. Quale ecumenismo? Ciclo di incontri promosso da Scuola cattolica di cultura di Udine e da Movimento ecclesiale di impegno culturale di Udine (10 Novembre – 1 Dicembre 2016)

VENEZIA

Apertura del 500° anniversario della Riforma e nomina di Venezia come città europea della Riforma. Incontro promosso dalla Chiesa Evangelica Valdese di Venezia, dal Centro Tedesco di Studi Veneziani e dalla Comunità Evangelica Luterana di Venezia. (31 Ottobre 2016)

Le 95 tesi di Lutero per dire oggi la fede. Seminario promosso dal Centro Studi Teologici Germano Pattaro, dalla Chiesa Evangelica Luterana, dalla Chiesa Valdese e Metodista, da Esodo, dal Gruppo SAE di Venezia. (4 Novembre 2016)

Le 95 tesi di Lutero per dire oggi la fede. Incontro promosso dalla Chiesa Valdese. (12 Novembre 2016)

La nozione di «riforma» e il presente come «tempo di riforma». Giornata di Studio promossa dall'Istituto di Studi Ecumenici San Bernardino di Venezia in collaborazione con la Facoltà Teologica del Triveneto. (23 Febbraio 2017)

I francescani e la Riforma della Chiesa. Convegno promosso dall'Istituto di Studi Ecumenici San Bernardino di Venezia (16 Marzo 2017)

Riforma e riforme nel nord-est. Giornata di Studio promossa dall'Istituto di Studi Ecumenici San Bernardino di Venezia in collaborazione con la Facoltà Teologica del Triveneto. (4 Maggio 2017)

VICENZA

La Riforma protestante dopo 500 anni. Corso Ecumenico 2016 promosso dal Centro Ecumenico Eugenio IV e dalla Commissione ecumenismo e dialogo della diocesi di Vicenza in collaborazione con l'Istituto Rezzara. (8-29 Novembre 2016)

Doni preziosi

Interventi di papa Francesco in dialogo con la Riforma

Papa Francesco ha voluto essere presente, a Lund, il 31 ottobre, per l'inizio dell'anno di commemorazione del 500° anniversario della Riforma per riaffermare quanto prioritario egli ritenga l'impegno della Chiesa Cattolica nella costruzione dell'unità visibile della Chiesa. A Lund il papa, che in Svezia ha preso parte a una giornata pensata dalla Federazione Luterana Mondiale per essere un momento privilegiato di una lettura ecumenica di questo anniversario, ha sottolineato, ancora una volta, quanto importante sia una testimonianza, pienamente condivisa da tutti i cristiani della Parola di Dio per rendere sempre più efficace la missione dell'annuncio della salvezza. Si tratta di uno degli aspetti centrali delle parole e dei gesti che papa Francesco ha dedicato alla promozione dell'unità della Chiesa, fin dalla sua elezione, il 13 marzo 2013. Tra le parole di papa Francesco per l'unità della Chiesa vengono, qui di seguito, indicati gli interventi del pontefice in occasione degli incontri con le Chiese che si richiamano alla Riforma del XVI secolo; questi interventi, che possono essere tutti scaricati dal portale della Santa Sede (<http://w2.vatican.va/content/vatican/it.html>) costituiscono una fonte preziosa per comprendere cosa papa Francesco sta facendo per la promozione di un ulteriore sviluppo del cammino ecumenico, ponendosi in profonda continuità con quella recezione del Vaticano II, portata avanti da Paolo VI, da Giovanni Paolo I, da Giovanni Paolo II e da Benedetto XVI, senza mai dimenticare, da una parte le questioni teologiche che ancora dividono i cristiani, e dall'altra quanto tutti cristiani devono affidare le loro speranze e le loro difficoltà al Signore con una preghiera quotidiana.

2013

Messaggio a Sua Grazia Justin Welby, arcivescovo di Canterbury, Città del Vaticano, 18 marzo 2013

Discorso a Sua Grazia Justin Welby, arcivescovo di Canterbury e primate della Comunione Anglicana, Città del Vaticano, 14 giugno 2013

Messaggio per la X Assemblea del Consiglio Ecumenico delle Chiese, Città del Vaticano, 4 ottobre 2013

Discorso alla delegazione della Federazione Luterana Mondiale e ai rappresentanti della Commissione per l'unità luterano-cattolica, Città del Vaticano, 21 ottobre 2013

2014

Discorso alla delegazione ecumenica della Finlandia in occasione della festa di Sant'Enrico, Città del Vaticano, 17 gennaio 2014

Discorso per l'udienza alla delegazione del Consiglio Ecumenico delle Chiese, Città del Vaticano, 7 marzo 2014

Discorso in occasione dell'incontro con Sua Grazia Justin Welby, arcivescovo di Canterbury, Città del Vaticano, 16 giugno 2014

Discorso in occasione dell'incontro con il pastore Giovanni Traettino, Caserta, 28 luglio 2014

Messaggio del card. Pietro Parolin, a nome di papa Francesco, al Sinodo Valdo-Methodista, Città del Vaticano, 20 agosto 2014

Discorso all'udienza a una delegazione della Conferenza Internazionale dei vescovi veterocattolici dell'Unione di Utrecht, Città del Vaticano, 30 ottobre 2014

Discorso alla delegazione dell'Alleanza Evangelica Mondiale, Città del Vaticano, 6 novembre 2014

Discorso alla delegazione dell'Esercito della Salvezza, Città del Vaticano, 12 dicembre 2014

Discorso alla delegazione della Chiesa Evangelica Luterana Tedesca, Città del Vaticano, 18 dicembre 2014

2015

- Discorso alla delegazione ecumenica della Finlandia in occasione della festa di Sant'Enrico, Città del Vaticano, 22 gennaio 2015*
- Discorso in occasione dell'udienza al reverendo John P. Chalmers, Moderatore della Chiesa di Scozia (Riformata), Città del Vaticano, 16 febbraio 2015*
- Discorso ai membri della Commissione internazionale anglicana - cattolica, Città del Vaticano, 30 aprile 2015*
- Discorso alla sig.ra Antje Jackelén, Arcivescovo Luterano di Uppsala, e alla delegazione della Chiesa Evangelica - Luterana di Svezia, Città del Vaticano, 4 maggio 2015*
- Discorso al Comitato congiunto della conferenza delle chiese europee, Città del Vaticano, 7 maggio 2015*
- Discorso in occasione dell'incontro con la delegazione da Repubblica Ceca, in occasione del 600° Anniversario della morte di Jan Hus, Città del Vaticano, 15 giugno 2015*
- Discorso in occasione della visita al Tempio Valdese, Torino, 22 giugno 2015*
- Messaggio per il 50.mo anniversario del Gruppo di lavoro congiunto tra la Chiesa Cattolica e il Consiglio Ecumenico delle Chiese, Città del Vaticano, 23 giugno 2015*
- Lettera all'Inviato Speciale alle celebrazioni del 600.mo anniversario della morte di Jan Hus (Praga, 5-6 luglio 2015), Città del Vaticano, 27 giugno, 2015*
- Messaggio del card. Pietro Parolin, a nome di papa Francesco, al Sinodo Valdo-Methodista, Città del Vaticano, 23 agosto 2015*
- Discorso in occasione della visita alla Comunità Luterana di Roma. [Testo preparato, ma non letto], Roma, 15 novembre 2015*
- Omelia dopo la lettura del Vangelo nella Chiesa Luterana, Roma, 15 novembre 2015*
- Risposte alle domande rivolte durante l'incontro con la Comunità Luterana, Roma, 15 novembre 2015*
- Discorso per l'incontro con le comunità evangeliche, Bangui, 29 novembre 2015*

2016

- Discorso per l'udienza alla Delegazione Ecumenica della Chiesa Luterana di Finlandia in occasione della Festa di Sant'Enrico, Città del Vaticano, 18 gennaio 2016*
- Discorso alla delegazione del Consiglio Metodista Mondiale, Roma, 7 aprile 2016*
- Discorso alla delegazione del Direttivo della Comunione Mondiale delle Chiese Riformate, Roma, 16 giugno 2016*
- Messaggio del card. Pietro Parolin, a nome di papa Francesco, al Sinodo Valdo-Methodista, Città del Vaticano, 22 agosto 2016*
- Discorso durante la celebrazione dei vesperi in commemorazione del 50° anniversario dell'incontro tra Paolo VI e l'arcivescovo Michael Ramsey e l'istituzione del Centro Anglicano di Roma, Roma, 5 ottobre 2016;*
- Dichiarazione comune cattolica-anglicana, Roma, 5 ottobre 2016*
- Discorso ai Primate delle Province Anglicane, al seguito dell'arcivescovo di Canterbury, Città del Vaticano, 6 ottobre 2016*
- Discorso ai partecipanti al pellegrinaggio dei luterani, Città del Vaticano, 13 ottobre 2016*
- Pregliera Ecumenica Comune nella Cattedrale Luterana, Lund, 31 ottobre 2016*
- Dichiarazione Congiunta in occasione della Commemorazione Congiunta cattolico-luterana della Riforma, Lund, 31 ottobre 2016*
- Discorso in occasione dell'evento ecumenico, Malmö, 31 ottobre 2016*

Conoscere la Riforma

Letture sulla Riforma del XVI secolo

M. AL KALAK, *Il riformatore dimenticato. Egidio Foscarari tra Inquisizione, concilio e governo pastorale (1512-1564)*, Bologna, Il Mulino, 2016, pp. 280

Nel XVI secolo non mancarono figure di vescovi riformatori, cioè di coloro che, pur partendo talvolta da presupposti diversi da quelli di Riformatori, propugnavano un ripensamento dello stile di vita della Chiesa e del contenuto dottrinale; di molti di questi se n'è persa la memoria, tanto da dare delle loro vicende delle letture parziali, legate spesso a un episodio o a un personaggio. Era questo il caso di Egidio Foscarari (†1564), che era noto, soprattutto, per il suo coinvolgimento nel processo a Giovanni Morone; si deve al giovane studioso Matto Al Kalak il merito, in questa pregevole per l'ampio uso di fonti, in gran parte inedite, di aver fatto pienamente conoscere la figura di Foscarari, bolognese, domenicano, un personaggio sicuramente interessante per comprendere le dinamiche della Chiesa Cattolica Romana negli anni del concilio di Trento: infatti Foscarari, come mette ben in evidenza l'autore, fu un uomo che, durante la sua vita, subì processi inquisitoriali che si sarebbero potuti concludere con la sua morte e dai quali venne riabilitato; prima era stato chiamato a Roma da papa Paolo III per ricoprire la carica di Maestro del Sacro Palazzo e era stato eletto vescovo di Modena nel 1550 e dopo avrebbe preso parte al concilio di Trento. Sulla sua attività pastorale a Modena Al Kalak concentra la sua attenzione mostrando come questa poté realizzarsi secondo la linea di una riforma della Chiesa, fondata su uno stile ecclesiale di povertà evangelica e di ascolto delle diversità, anche grazie al fatto che era stata preceduta dal governo di Giovanni Morone che si era mosso sulla stessa linea.

G. BRUCE, *John Calvin's Institute of the Christian Religion. A biography*, Princeton/Oxford, Princeton University Press, 2016, pp. 277

Le *Istituzioni della Religione Cristiana* di Giovanni Calvino sono uno dei testi fondamentali per la comprensione del dibattito teologico del XVI secolo e della sua recezione nei secoli successivi proprio alla luce della diffusione delle *Istituzioni*; da questo testo parte Gordon Bruce, che è Titus Street Professor di Storia Ecclesiastica al Yale Divinity School e autore di numerosi studi su Calvino e sulla Riforma in Svizzera, per la redazione del presente volume con il quale vuole descrivere l'influenza delle *Istituzioni* di Calvino nella società del XVI secolo a partire dalla prima edizione, in latino del 1536, e dalla sua traduzione in francese del 1541. Nella prima parte del volume l'autore si sofferma sulle radici teologiche delle *Istituzioni*, mettendo in evidenza la dipendenza da alcuni autori e le novità introdotte da Calvino nelle diverse riedizioni che mostrano il tentativo di trasformare questo testo da programmatico a normativo. Una seconda parte è invece dedicata alla lettura e alla rilettura che delle *Istituzioni* è stata data nel corso dei secoli, determinando posizioni inconciliabili, come nel caso del Sud Africa, quando sono state usate per giustificare l'apartheid e per combatterlo. Anche se dal volume emerge il giudizio di Gordon su Calvino, che egli considera il più rilevante pensatore della Riforma, il testo appare interessante per lo sforzo di ricostruire il contesto nel quale Calvino venne maturando la redazione e la revisione delle *Istituzioni* e il tentativo di mostrare quanto importante furono le *Istituzioni* nel corso dei secoli attraverso una serie di esempi, molto diversi tra di loro e proprio per questo particolarmente efficaci.

***Buchdruck und Buchkultur im Wittenberg der Reformationszeit*, hrsg. von S. Oehmig, Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2015, pp. 368**

Il ruolo nella stampa nella diffusione della Riforma rappresenta uno dei temi sui quali si è sviluppato un ampio dibattito storiografico a partire dall'idea che la comparsa della stampa a caratteri mobili ha indubbiamente giocato un ruolo nel favorire la circolazione degli scritti di Lutero e dei suoi contemporanei.

Proprio il proliferarsi di edizioni a stampa dei primi scritti di Lutero, talvolta arricchite dall'inserimento di incisioni in grado di orientare il lettore, costituisce un elemento con il quale ci si deve confrontare per comprendere come la Riforma è stata recepita fin dal suo apparire. Alla bibliografia su questo tema si deve ora aggiungere il presente testo, particolarmente interessante nel contenuto e nella struttura, curato da Stephan Oehmig, che si propone di offrire delle nuove conoscenze sul rapporto tra l'ambiente di Wittenberg al tempo della Riforma e la stampa; come si legge nell'introduzione, opera di Oehmig, il volume vuole prendere parte alla riflessione che nasce dalla domanda «No stampa, no Riforma?», sulla quale si sofferma Thomas Kaufmann, nel saggio che apre il volume, spiegando quanto importante è stata l'editoria nel diffondersi, nel definirsi e nell'affermarsi della Riforma. Segue poi un contributo sulla nascita dell'editoria a Wittenberg, che è precedente all'apparire di Lutero sul palcoscenico della storia, anche se, in queste pagine, Christoph Reske delinea la marginalità della città di Wittenberg, nonostante la fondazione dell'Università nel 1502. Vengono poi affrontati una serie di temi, dalle prime pubblicazioni contro Lutero e Carlostadio riguardo al tema delle indulgenze, all'opera dell'editore Nickel Schirlentz di Wittenberg a favore della diffusione degli scritti di Lutero, all'utilizzo della stampa da parte di Melantone in chiave polemica contro tutti gli avversari di Wittenberg fino alla descrizione biblioteca di uno «dissidente» del mondo Wittenberg, Claudis Textor, che ha studiato all'Università di Wittenberg dal 1564 al 1573, in un tempo nel quale si era ormai avviato il processo di confessionalizzazione in Europa. I singoli contributi aiutano quindi a conoscere meglio non solo l'ambiente di Wittenberg ma anche il rapporto tra stampa e Riforma, aprendo nuove prospettive di ricerca come mette ben in evidenza Andrew Pettegree, nel saggio che conclude questo interessante e utile volume.

F. BUZZI, *Religione, cultura e scienza a Milano (Secoli XVI-XVIII)*, Milano, Jaca Book, 2016, pp. 545

Il XVI secolo non è stato solo il secolo della «riforma» di Lutero, ma di una pluralità di proposte per il ripensamento della Chiesa che hanno contribuito alla creazione della confessionalizzazione dell'Europa; queste proposte sono spesso nate da singole figure, mentre in altri casi sono emerse in luoghi ben definiti. Un caso del tutto particolare è costituito dal Concilio di Trento, per le sue vicende storiche, fin dal dibattito sulla sua convocazione, per i temi trattati nelle diverse sessioni e per la sua recezione; proprio la recezione rappresentò un passaggio significativo nella costruzione della dottrina e della prassi della Chiesa Cattolica che tanto doveva pesare nella storia del cristianesimo e della società. Di questa prima recezione uno degli assoluti protagonisti, anche per il fatto di essere stato presente nell'ultima fase del Concilio di Trento, fu il cardinale Carlo Borromeo, che, da arcivescovo di Milano, declinò quanto discusso e stabilito a Trento in una realtà diocesana, definendo strumenti e percorsi che sarebbero stati poi condivisi a livello universale dalla Chiesa Cattolica. La sua azione, che, fin dall'immediatezza della scomparsa del cardinale Borromeo, il 3 novembre 1584, a appena 46 anni, è stato oggetto di celebrazioni e di ricostruzioni, è uno dei temi affrontati da Carlo Buzzi, attualmente prefetto della fine studioso dell'età moderna, in particolare della figura di Lutero, nel volume *Religione, cultura e scienza a Milano Secoli XVI-XVII*. In questo volume, che è la seconda parte di un'opera più complessiva che si apre con un volume *Erasmus e Lutero. La porta della modernità*, pubblicato sempre da Jaca Book nel 2014, dedica a Carlo Borromeo cinque articoli sulla sua attività a Milano per la recezione del concilio di Trento, tra progetti, successi e difficoltà: *La spiritualità della preghiera in Carlo Borromeo* (pp. 73-126), *La predicazione della Parola di Dio nelle Instructiones di Carlo Borromeo* (pp. 127-158), *Carlo Borromeo e Guglielmo Sirleto, un'amicizia edificante a servizio di un'istituzione* (pp. 159-183), *Francesco Panigarola e Alfonso Lupo predicatori a Milano* (pp. 185-211). Questi contributi sono inseriti in un volume nel quale Franco Buzzi ripercorre la riflessione teologica, la vivacità culturale e la vita ecclesiale dell'arcidiocesi di Milano dalla fine del XV secolo al XVIII secolo, attraverso una serie di ricerche puntuali, che si fondano su documentazione, spesso inedita, e una ottima conoscenza della bibliografia scientifica, soprattutto su quella che consente a Buzzi di collocare le vicende dell'arcidiocesi di Milano in un orizzonte più ampio; in questo modo si colgono le peculiarità del mondo milanese nel processo di riforma e rinnovamento della Chiesa locale.

C. M.E. EIRE, *Reformations. The Early Modern World, 1450-1650*, New Haven – London, Yale University Press, 2016, pp. 893

Carlos Eire, docente alla Yale University, autore di numerosi saggi sulla storia moderna, dedica un'ampia e dettagliata monografia al tempo delle «Reformations», come egli le definisce nella prefazione dove chiarisce che la storia della Riforma va collocata su un orizzonte più ampio di quello che spesso si è solito fare; infatti si comprendono continuità e novità proprio alla luce delle vicende storiche che hanno proceduto la Riforma e che dipendono, direttamente, da essa. Il volume si articola in quattro parti, che si aprono sempre con un «preludio» nel quale si parla di Roma in un determinato periodo storico così da indicare il punto di partenza e la prospettiva nel quale si collocano le pagine seguenti. Nella prima l'autore descrive la situazione del cristianesimo occidentale a partire dalla metà del XV secolo, soffermandosi soprattutto su Roma e sull'Italia, dove si manifestarono istanze di riforma della Chiesa, tanto da dedicare le ultime pagine di questa parte ai «precursori» della Riforma, che furono presenti in vari paesi, dalla Spagna all'Italia. La seconda parte affronta il tema della Riforma in senso stretto secondo un ordine cronologico-tematico: prima la figura di Lutero - la sua formazione, la sua «protesta», il suo rapporto con il mondo che a lui faceva riferimento -, poi la Riforma Svizzera, la Riforma Radicale, Calvino e il calvinismo e infine la Riforma in Inghilterra, Galles, Irlanda e Scozia, con un arco cronologico che arriva fino al 1603. Sono pagine dense di notizie e di letture, nelle quali non mancano delle interpretazioni sull'evoluzione della Riforma, in particolare della figura di Lutero. Segue una terza parte interamente dedicata alla Chiesa Cattolica, a partire dalla celebrazione del Concilio di Trento, insistendo sulla dimensione «cattolica» della riforma, declinata in forme e contenuti molto diversi, come dimostra la storia della Compagnia di Gesù, e sulla forza missionaria che nasce proprio nel corso del XVI secolo. L'ultima parte affronta invece le «conseguenze» delle Riforme del XVI secolo nel secolo successivo, dalle guerre di religione alla confessionalizzazione dell'Europa, alle conseguenze nella società non solo europea. Prima di un'ampia bibliografia, con la quale si conclude un volume dettagliato e sintetico al tempo stesso, che conduce il lettore nella storia e nello spazio, aiutandolo, non poco, a comprendere cosa sono state le «Riforme» del XVI secolo, l'autore offre una propria valutazione delle «Riforme» nell'epilogo, dove Eire spiega, con chiarezza e efficacia, quanto pesarono le istanze delle «Riforme» nella formulazione della Chiesa e della società non solo nel XVI secolo ma anche in quelli successivi, tanto che la conoscenza delle «Riforme» appare quanto mai necessaria nei tempi presenti.

M. FIRPO, *Juan de Valdés e la Riforma dell'Italia del Cinquecento*, Roma/Bari, Laterza, 2016, pp. 291

Lo spagnolo Juan de Valdés è uno delle più originali figure della prima metà del XVI secolo per i temi da lui affrontati nei suoi scritti e per l'influenza che ha esercitato non solo tra coloro che lo hanno conosciuto direttamente, indicando una pluralità di posizioni teologiche con le quali riformulare il rapporto uomo-Chiesa-salvezza. A Juan de Valdés lo storico Massimo Firpo dedica questo volume che nasce dalla raccolta di due saggi e un volumetto già pubblicati, nell'altro secolo, che vengono qui ripubblicati per aggiornare quanto scritto con i tanti studi che in questi ultimi anni hanno offerto nuovi elementi per la ricostruzione della vita di Juan de Valdés e degli ambienti italiani che a lui si rifacevano più o meno esplicitamente nel definire una riforma della Chiesa fondata su una rilettura spirituale delle Sacre Scritture.

W. KASPER, *Martin Lutero. Una prospettiva ecumenica*, Brescia, Queriniana, 2016, pp. 76

Il 18 gennaio 2016, a Berlino, il cardinale Walter Kasper, presidente emerito del Pontificio Consiglio per l'unità dei cristiani, ha tenuto una conferenza su *Martino Lutero 1517-2017. Una prospettiva ecumenica*; questa conferenza, ampiamente rielaborata, è stata edita, prima in lingua originale e poi in traduzione italiana, per offrire un contributo a una rilettura della figura e dell'opera di Lutero che tenga conto di quello che per secoli è stato detto e scritto sul riformatore tedesco, ma che sappia anche proporre le istanze spirituali e teologiche che hanno animato la sua riflessione sulla Chiesa, così come sono emerse grazie al dialogo ecumenico per un recupero delle ricchezze del XVI secolo. Per il cardinale Kasper rileggere Lutero significa superare definitivamente il tempo delle polemiche per camminare insieme in uno spirito di riconciliazione che aiuta a sciogliere i nodi ecclesiologici che ancora impediscono la piena comunione tra cristiani.

TH. KAUFMANN, *Gli ebrei di Lutero, Torino, Claudiana, 2016, pp. 219*

Le parole di Lutero sugli ebrei sono state citate e utilizzate, spesso in chiave puramente polemica, nel corso della storia, soprattutto nei primi decenni del XX secolo, quando sono state prese per rafforzare l'ondata antisemita che stava radicandosi in Germania; di Thomas Kaufmann, professore di Storia della chiesa presso la Facoltà teologica dell'Università di Göttingen, viene pubblicata la traduzione italiana di un suo saggio, uscito nel 2014 (*Luthers Juden*), nel quale si prende in esame la presenza degli ebrei al tempo di Lutero, a partire dalla lettura degli interventi del Riformatore, che suscitavano speranze e attese per un ripensamento del rapporto tra la Chiesa e il popolo ebraico, fino a quando lo stesso Lutero non si pronunciò contro gli ebrei, fondando questo suo giudizio sulla Bibbia. Un capitolo è dedicato a una sintetica presentazione della recezione di questi scritti dal XVI al XX secolo.

A. E. MCGRATH, *Il pensiero della Riforma. Una introduzione, Torino, Claudiana, 2016, pp. 383*

Alistair McGrath è uno dei più famosi storici dell'età della Riforma, alla quale ha dedicato decenni di ricerche e molte pubblicazioni; tra queste *Reformation Thought. An Introduction* è stato uno dei suoi libri con maggiore successo, tanto che ha avuto tre edizioni: 1988, 1993 e 1999; di questa terza edizione viene ora presentata una traduzione italiana, nella quale trova posto anche una bibliografia «per il lettore italiano», per offrire il necessario aggiornamento bibliografico su un tema tanto vasto. Il volume, che contiene sei appendici per aiutare il lettore a orientarsi nel mondo della Riforma, ricostruisce il «pensiero» della Riforma a partire dalle sue radici nella religiosità del Basso Medioevo, il suo rapporto con la Scolastica e con l'Umanesimo; vengono poi presentate la vita e l'opera dei principali riformatori. Si passa poi a un'analisi tematica: la dottrina della giustificazione per fede; la dottrina della predestinazione; il ritorno alla Scrittura; la dottrina dei sacramenti; la dottrina della chiesa; di questi temi vengono indicate le posizioni dei principali riformatori, mostrando la distanza dalla riflessione medievale. L'ultima parte affronta la dimensione politica della Riforma, la sua diffusione e la sua influenza, in particolare di quella che si è sviluppata nel regno di Inghilterra, con una pluralità di approcci che vanno studiati per le ricadute che hanno avuto nel corso dei secoli.

Ripensare la Riforma protestante. Nuove prospettive degli studi italiani, a cura di L. Felici, Torino, Claudiana, 2016, pp. 410

«Affrontare il fenomeno del movimento riformatore dell'età moderna alla luce delle recenti ricerche compiute dagli studiosi italiani»: questo è la finalità della miscellanea, curata da Lucia Felici, docente di Storia Moderna all'Università di Firenze, autrice di numerosi e significativi studi sulla Riforma del XVI secolo, in particolare su figure e opere di coloro che furono avversati dalle Chiese come pericolosi «rivoluzionari». Si tratta di una miscellanea che vuole presentare della ricerca storica: «la Riforma italiana, analizzata alla luce della diffusione e della rielaborazione autonoma» ponendo particolare attenzione alla molteplicità di fattori che contribuirono alla sua radicalità; «la penetrazione del messaggio riformato nella società» grazie all'opera di uomini e donne presenti in modo trasversale nella società italiana; «la dialettica tra Riforma italiana e europea» per mettere in evidenza l'originalità del contributo degli italiani nella diffusione e nella elaborazione della Riforma; infine «la formazione del pensiero e delle opere nei quadri storici di riferimento di figure del non conformismo religioso ed europeo», che hanno favorito un ampliamento delle prospettive di Riforma, come scrive nell'introduzione Lucia Felici. La miscellanea, articolata in due parti (I. Riforma protestante ed eresia in Italia e II. Tra l'Italia e l'Europa), raccoglie 22 contributi che possono generare l'idea di un'apparente frammentarietà, scorrendo l'indice tanto vari sono le figure, i temi e i luoghi, idea affrontati dai singoli autori; questa idea viene meno nel corso della lettura, dal momento che i contributi offrono dei quadri sintetici e chiari che aiutano a comprendere da una parte la complessità e le peculiarità della Riforma in «salsa italiana» e dall'altra quante ricerche siano ancora necessarie per una sempre migliore contestualizzazione della Riforma, nonostante le tante acquisizioni documentarie e le significative pubblicazioni di questi ultimi anni.

Nota Bibliografica sulla Riforma*

Pubblicazioni del 2016 sulla Riforma del XVI e le sue riletture

- *A Companion to the Swiss Reformation*, ed. by E. Campi & A. Nelson Burnett, Leiden, Brill, 2016, pp. 821
- *A Companion to Vittoria Colonna*, ed. by A. Brundin, T. Crivelli, and M. S. Sapegno, Leiden, Brill, 2016, pp. xxi, 561
- A. ADAMCZYK, *Überlegungen Leonhard Krenzheims zu totgeborenen Kindern und ihr Einfluss auf die schlesische Begräbniskultur vom Ende des 16. bis zum Anfang des 17. Jahrhunderts*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 303–326
- L. ADDANTE, *Dall'eresia al libertinage e al deismo: vecchie e nuove prospettive sugli esiti del radicalismo religioso italiano*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 173-184
- M. AL KALAK, *I vescovi riformatori. Nuove prospettive per una categoria antica*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 107-122
- M. AL KALAK, *Il riformatore dimenticato. Egidio Foscarari tra Inquisizione, concilio e governo pastorale (1512-1564)*, Bologna, Il Mulino, 2016, pp. 280
- W. ALTMANN, *Luther and Liberation. A Latin American Perspective*, traduzione inglese, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016², pp. 462
- F. AMBROSINI, *Tra fedeltà a Roma ed eterodossia: famiglie nobili, donne, dissidenza religiosa nella crisi spirituale del Cinquecento*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 15-32
- J. ARNOLD, *Die (Luther-)Bibel im Gottesdienst. Überlegungen zur Prägekraft des evangelischen Gottesdienstes für Glaube und Leben*, in «Evangelische Theologie», 76 (2016), pp. 306-319
- M. ARNOLD, *Les oraisons funèbres de Martin Luther pour les Électeurs de Saxe (1525, 1532) et son Sermon von der Bereitung zum Sterben (1519)*, in «Revue d'Histoire et de Philosophie Religieuses», 96 (2016), pp. 127-142
- J. ARNDT, *Sichtbare und unsichtbare Grenzen*, in *Unversöhnte Verschiedenheit*, pp. 19-40
- P. AVIS, *Catholic and Reformed?*, in «Ecclesiology», 12/2 (2016), pp. 139-145
- K. BACKHAUS, *Reformation als Gewissensstachel. Das Schriftprinzip im Spiegel katholischer Exegesegeschichte*, in «Zeitschrift für Theologie und Kirche», 113 (2016), pp. 123-155
- J. BAHLCKE, *Turbatores tranquillitatis publicae?*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 205-246
- F. BARBIERATO, *Quel che resta di un'eresia. Presenze calviniste a Venezia nel seicento*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 33-50
- *Basel 1516. Erasmus' Edition of the New Testament*, ed. by M. Wallraff, S. Seidel Menchi, and K. von Greyerz, Tübingen, Mohr Siebeck, 2016, pp. XIX, 319
- A. BECK, *Reformed Confessions and Scholasticism. Diversity and Harmony*, in «Perichoresis», 14/3 (2016), pp. 17-43
- T. BENDIKOWSKI, *Der deutsche Glaubenskrieg. Martin Luther, der Papst und die Folgen*, München, C. Bertelsmann Verlag, 2016, pp. 384
- PH. BENEDICT, *Were the French Wars of Religion Really Wars of Religion? Contemporary Views, Then and Now*, in *The European Wars of Religion. An Interdisciplinary Reassessment of Sources, Myths, and Interpretations*, ed. by W. Palaver, D. Regensburger, and H. Rudolph, Farnham. Ashgate, 2016, pp. 61-86
- M. BENINI, *Die Feier des Osterfestkreises im Ingolstädter Pfarrbuch des Johannes Eck*, Münster, Aschendorff, 2016, pp. 711
- C. BETTEGA, *Editoriale*, in *Riforma 1517-2017. Prospettive ecumeniche*, edd. D. Sattler e V. Leppin, Brescia, Queriniana, 2016, pp. 5-15
- TH. DE BÈZE, *Correspondance*, Tome XLI (1600), ed. by K. Bovier, A. Dufour, H. Genton, with B. Nicollier-De Weck, compiled by H. Aubert, Genève, Librairie Droz, 2016, pp. XXVIII, 212
- M. BIAGIONI, *Un'idea larga della riforma radicale. Alcune considerazioni storiografiche*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 185-198

- L. BIASIORI, «Una fede a suo modo»: il processo al notaio Francesco Puccerelli e la politica religiosa di Cosimo I, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 51-72
- *Bibliotecas y clase social en la España de Carlos V (1516-1556)*, dir. J. M. Díez Borque, Gijón, Ediciones Trea, 2016, pp. 134
- F. BIFERALI – M FIRPO, *Immagini ed eresie nell'Italia del Cinquecento*, Roma/Bari, Laterza, 2016, pp. 396
- F. X. BISHOF, *Il Concilio di Trento. L'istituzione della «Chiesa» e i suoi effetti. Gesuiti, Cappuccini e ordini femminili*, in *Storia religiosa della Germania*, a cura di L. Vaccaro, volume 1, Milano, Centro Ambrosiano, 2016, pp. 283-308
- J. BLOEMENDAL, *Erasmus' Paraphrases on the New Testament*, in «Erasmus Studies» 36 (2016), pp. 105–122
- J. BLOEMENDAL, *Exegesis and Hermeneutics in Erasmus' Paraphrase on Luke*, in «Erasmus Studies» 36 (2016), pp. 148–162
- D. BLUM, *Der katholische Luther. Begegnungen – Prägungen – Rezeptionen*, Paderborn, Schöningh, 2016, pp. 221
- M. BÖHM, *Warum sich Josef nun (besser) in das jüdische Land afmacht und die Prophetin Hanna (leider) um 21 Jahre jünger geworden ist. Chancen und Probleme der Revision der Lutherbibel, an Beispielen aus dem Lukasevangelium gezeigt*, in «Evangelische Theologie», 76 (2016), pp. 281-293
- H.-J. BÖMELBURG, *Die Kontakte der schlesischen Reformierten zum polnischen und litauischen Adel in der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 65-82
- N. BOLZ, *Zurück zu Luther*, Paderborn, Wilhelm Fink, 2016, pp. 141
- S. BRÄUER - G. VOGLER, *Thomas Müntzer, Neu Ordnung machen in der Welt. Eine Biographie*, Gütersloh, Gütersloher Verlagshaus, 2016, pp. 542
- M. BRÄUTIGAM, *Kuyper among the Lutherans?*, in «Journal of Reformed Theology», 10 (2016), pp. 148-165
- G. BRAKELMANN, *Müntzer und Luther*, Bielefeld, Luther-Verlag, 2016, pp. 144
- B. BRAUN, «If they be good Subjects, I hate not their persons», in *Unversöhnte Verschiedenheit*, pp. 125-140
- M. D. BROCK, *Satan and the Scots. The Devil in Post-Reformation Scotland, c.1560-1700*, Abingdon, Routledge, 2016, pp. 248
- G. BRUCE, *John Calvin's Institute of the Christian Religion. A biography*, Princeton/Oxford, Princeton University Press, 2016, pp. 277
- M. BUCER, *Briefwechsel/Correspondance*, Band X (Juli 1533 – Dezember 1533), hrsg. und beab. von R. Friedrich, B. Hamm und W. Simon in Zusammenarbeit mit Ch. Krieger, Leiden, Brill, 2016, pp. 680
- F. BUCKNER, *Calvin's Non-Speculative Methodology. A Corrective to Billings and Muller on Calvin's Divine Attributes*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 233-244
- L. BUSFIELD, *Doubt, Anxiety and Protestant Epistolary Counselling: The Letter-Book of Nehemiah Wallington*, in «Studies in Church History», 52 (2016), pp. 298-314
- G. BUTNER, *Reformed Theology and the Question of Protestant Individualism. A Dialogue with Henri de Lubac*, in «Journal of Reformed Theology», 10 (2016), pp. 234-256
- F. BUZZI, *La Bibbia di Lutero*, Torino, Claudiana, 2016, pp. 96
- *Calvinus Pastor Ecclesiae. Papers of the Eleventh International Congress on Calvin Research*, ed. by H. J. Selderhuis – A. Huijgen, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. [Calvinus Pastor Ecclesiae]
- M. CAMAIONI, *Capuchin Reform, Religious Dissent and Political Issues in Bernardino Ochino's Preaching in and towards Italy (1535–1545)*, in *Religious Orders and Religious Identity Formation, ca. 1420-1620. Discourses and Strategies of Observance and Pastoral Engagement*, ed. by B. Roest & J. Uphoff, Leiden, Brill, 2016, pp. 214-234
- M. CAMAIONI, *L'eredità di Bernardino Ochino. Predicazione eterodossa ed eresia tra i cappuccini dopo il 1542*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 73-94
- E. CAMERON, *The Consensus Tigurinus and the Göppingen eucharistic confession: continuing instabilities in Geneva's relationship with Zurich and the Lutheran world*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016), pp. 72-84
- E. CAMERON, *The Göppingen Confession*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016), pp. 45-46

- E. CAMPI, *The Consensus Tigurinus: origins, assessment, and impact*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016), pp. 5-24
- G. CARAVALE, *Giacomo Aconcio tra l'Inghilterra della Prima rivoluzione e la Roma della Controriforma*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 199-212
- J. M. CARRETERO ZAMORA, *Gobernar es gastar. Carlos V, el servicio de las Cortes de Castilla y la deuda de la Monarquía Hispánica, 1516-1556*, Madrid, Sílex Ediciones, 2016, pp. 551
- M. CARRIERE, *Renaissance und Reformation in Bildung, Kunst und Literatur*, Norderstedt, Hansebooks, 2016, pp. 724
- M. CASSESE, *Il luteranesimo tedesco dalla pace di Augusta (1555) alla fine del Sacro Romano Impero (1806)*, in *Storia religiosa della Germania*, a cura di L. Vaccaro, volume 1, Milano, Centro Ambrosiano, 2016, pp. 339-376
- S. CAVALLOTTO, *Lutero e la Riforma tedesca: dispute confessionali e nuovi assetti politico-ecclesiastici nell'Impero (1517-1555)*, in *Storia religiosa della Germania*, a cura di L. Vaccaro, volume 1, Milano, Centro Ambrosiano, 2016, pp. 241-282
- J. CHAVES, *The Servetus Challenge. Eisegesis and the Problematic of Differing Chronologies of Ecclesiastical Corruption*, in «Journal of Reformed Theology», 10 (2016), pp. 195-214
- J. H. CLAUSSEN, *Die 95 wichtigsten Fragen: Reformation*, München. C.H. Beck, 2016, pp. 176
- C. S. CLEGG, *The 1559 Books of Common Prayer and the Elizabethan Reformation*, in «The Journal of Ecclesiastical History», 67 (2016), pp. 94-121
- M. CHOIŃSKI, *The Rhetoric of the Revival: The Language of the Great Awakening Preachers*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 212
- E. CHUNG-KIM, *John Calvin on Poverty and Wealth*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 261-272
- S. CONRAD, *Melanchthon, Katharina (1497-1557)*, in *Frauen in Sachsen-Anhalt. Ein biographisch-bibliographisches Lexikon*, ed. by E. Labouvie, Köln, Böhlau, 2016, pp. 257-260
- J.-F. COTTIER, *Four Paraphrases and a Gospel or How to Rewrite Without Repeating Yourself*, in «Erasmus Studies» 36 (2016), pp. 131-147
- M. D'ARIENZO, *Cultura giuridica e dottrina della tolleranza nelle opere di Sébastien Castellion*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 239-254
- D. DALMAS, *Letteratura italiana e riforma. Bilancio degli studi e prospettive di ricerca*, in *Ripensare la Riforma protestante*, in pp. 95-106
- D. DALMAS, *Poesia e Riforma nel Cinquecento Italiano. Introduzione*, in «Bollettino della Società di Studi Valdesi», 123 (2016), pp. 7-10
- CH. DAMIANAKI, *La storiografia storico-artistica e il dibattito cinquecentesco sulle immagini sacre nella Riforma italiana ed europea: risultati ed esiti (2004-2014), con due saggi su Jacopo Pontormo*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 213-238
- *Das Konzil von Trient und die katholische Konfessionskultur (1563-2013). Wissenschaftliches Symposium aus Anlass des 450. Jahrestages des Abschlusses des Konzils von Trient, Freiburg i. Br. 18. – 21. September 2013*, hrsg. von P. Walter – G. Wassilowsky, Münster, Aschendorff, 2016, pp. X, 569
- J. F. DECHOW, *Origen's shadow over the Erasmus/Luther debate (II)*, in *Origeniana undecimal. Origen and Origenism in the history of Western thought*, ed. by A.-Ch. Jacobsen, Leuven, Peeters, 2016, pp. 367-394
- *Die Reformierten in Schlesien. Vom 16. Jahrhundert bis zur Altpreußischen Union von 1817*, ed. by J. Bahlcke & I. Dingel, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 373 [Die Reformierten in Schlesien]
- K. DIEHL YATES, *'Perhaps he cannot know': John Wesley's Use of Doubt as a Principle of his 'Catholic Spirit'*, in «Studies in Church History», 52 (2016), pp. 331 – 346
- I. DINGEL, *Breslau / Wrocław. Johannes Heß und Zacharias Ursinus*, in *Europa Reformata*, pp. 75-84
- I. DINGEL, *Das Bild Luthers und Melanchthons in der Historiographie zur Confessio Augustana*, in *Memoria – theologische Synthese – Autoritätenkonflikt*, hrsg. von I. Dingel, Tübingen, Mohr Siebeck, 2016, pp. 113-126
- I. DINGEL, *Das Ringen um ein Minderheitenrecht in Glaubensfragen. Die Speyerer Protestation von 1529*, in: «Zeitschrift für Kirchengeschichte», 126 (2016), pp. 225-242

- I. DINGEL, *Einführung*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 7-12
- I. DINGEL, *Lehrer und Märtyrer – „Heilige“ in der reformierten Erinnerung?*, in *Erinnert, verdrängt, verehrt. Was ist Reformierten heilig?*, hrsg. von Th. K. Kuhn und N. Stricker, Neukirchen-Vluyn, Neukirchener Verlagsgesellschaft, 2016, pp. 3-30
- I. DINGEL, *Reformation. Zentren-Akteuren-Ereignisse*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 308
- I. DINGEL, *Spuren reformierter Konfessionalität in Leichenpredigten auf Angehörige des schlesischen Adels*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 15-30
- S. C. DIXON, *The Church in the Early Modern Age*, London, Tauris, 2016, pp. 288
- CH. DUHAMELLE, *Die doppelte Osterfeier im Jahr 1724*, in *Unversöhnte Verschiedenheit*, pp. 107-124
- M. DUNI, *Doubting Witchcraft: Theologians, Jurists, Inquisitors during the Fifteenth and Sixteenth Centuries*, in «*Studies in Church History*», 52 (2016), pp. 203-231
- B. DURHEIM, *Divinizing the Community: Implications for Luther's Social Ethics from the Finnish School of Luther Interpretation*, in «*Currents in Theology and Mission*», 43/1 (2016), pp. 24-27
- S. EHINGER, *Glaubenssolidarität im Zeichen des Pietismus. Der württembergische Theologe Georg Konrad Rieger (1687–1743) und seine Kirchengeschichtsschreibung zu den Böhmisches Brüdern*, Wiesbaden, Harrassowitz, 2016, pp. 275
- C. M. N. EIRE, *Reformations. The Early Modern World, 1450-1650*, New Haven (CT), Yale University Press, 2016, pp. 920
- P. ELMER, *Witchcraft, Witch-Hunting, and Politics in Early Modern England*, New York, Oxford University Press, 2016, pp. 384
- D. EMME, *Gesammelte Beiträge zur Biographie des jungen Martin Luther*, hrsg. von R. Niedermeier, Aachen, Patrimonium Verlag, 2016, pp. 374
- M. ENGAMMARE, *Joannis Calvini Opera (1552–2014)*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 165-180
- D. EPPLEY, *Reading the Bible with Richard Hooker*, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016, pp. 347
- ERASMO DA ROTTERDAM – TOMMASO MORO, *Più che metà dell'anima mia. Corrispondenza*, a cura di G. Gangale, Roma, Studium, 2016, pp. 228
- *Europa Reformata. Reformationsstädte Europas und ihre Reformatoren*, hrsg. von M. Welker, Michael Beintker und A. de Lange, Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2016, pp. 504 [*Europa Reformata*]
- M. FADINI, *Le Canzoni spirituali di Bartolomeo Panciatichi*, in «*Bollettino della Società di Studi Valdesi*», 123 (2016), pp. 103-146
- G. FEIGE, *Pour une commémoration de la Réformation en 2017?*, in «*Istina*», 61/1 (2016), pp. 5-12
- G. FEIGE, *Was bedeutet mir der Mönch Martin Luther?. Hochschätzung der Heiligen Schrift*, in «*Erbe und Auftrag*», 92 (2016), pp. 50-51
- L. FELICI, *Introduzione*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 5-13
- F. FERRARIO, *Il futuro della Riforma*, Torino, Claudiana, 2016, pp. 195
- G. FERROINI, «*Siculis et Tarentinis*». *Teologia, esegesi e poetica nel De rebus divinis carmina di Flaminio*, in «*Bollettino della Società di Studi Valdesi*», 123 (2016), pp. 33-70
- J. V. FESKO, *Reformed Orthodoxy on Imputation. Active and Passive Justification*, in «*Perichoresis*», 14/3 (2016), pp. 61-80
- J. V. FESKO, *The Covenant of Redemption. Origins, Development, and Reception*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 256
- A. FINSTUEN, *The Search for a Plural America: Protestant and Enlightenment Authority in American History*, in «*Harvard Theological Review*», 109 (2016), pp. 144-155
- M. FIRPO, *Juan de Valdés e la Riforma nell'Italia del Cinquecento*, Bari/Roma, Laterza, pp. XI, 291
- M. FIRPO, *Rethinking "Catholic Reform" and "Counter-Reformation": What Happened in Early Modern Catholicism—a View from Italy*, in «*Journal of Early Modern History*», 20/3 (2016) pp. 293–312
- J. FISHER, *A Christoscopic Reading of Scripture: Johannes Oecolampadius on Hebrews*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 268

- J. FISHER, *Music and the Jesuit "Way of Proceeding" in the German Counter-Reformation*, in «Journal of Jesuit Studies», 3 (2016), pp. 377–397
- PH. J. FISK, *Jonathan Edwards's Turn from the Classic-Reformed. Tradition of Freedom of the Will*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 441
- T. FITZGERALD - D. MACCULLOCH, *Gregory Cromwell: Two Portrait Miniatures by Hans Holbein the Younger*, in «The Journal of Ecclesiastical History», 67 (2016), pp. 587-601
- P. FORESTA, *'In eorum locum substituti' (Inst. 3.24.7). Substitutionstheologische Elemente in Calvins Institutio religionis christianae (1559)*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 273-286
- P. FORESTA, *«Wie ein Apostel Deutschlands». Apostolat, Obrigkeit und jesuitisches Selbstverständnis am Beispiel des Petrus Canisius (1543–1570)*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 528
- A. FORTUNATI, *Angelus Cæsius Episcopus Tvdertinvs. La riforma cattolica nella Diocesi di Todi durante l'episcopato di Angelo Cesi*, Todi (Pg), Tau, 2016, pp. 416
- *Fragmenta Melanchthoniana*, Band 6. *Humanisums und Reformation*, hrsg. von G. Frank, Heidelberg, Verlag Regionalkultur, 2016, pp. 248
- J. FUJITANI, *Penance in the Jesuit Mission to Japan, 1549–1562*, in «The Journal of Ecclesiastical History», 67 (2016), pp. 306-324
- G. GANGALE, *Rivoluzione protestante*, postfazione di P. Ricca, Roma, Edizioni di Storia e Letteratura, 2016, pp. 132
- E. GARAVELLI, *Un capitolo inedito di Ercole Bentivoglio ad Andrea Ghetti da Volterra*, in «Bollettino della Società di Studi Valdesi», 123 (2016), pp. 11-31
- K. GARBER, *Reformierte Mentalität und literarische Evolution*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 269–302
- A. GARCIA, *A Reformer's Twilight. Character and Crisis in Calvin's Dedicatory Preface to his Commentary on Genesis (1563), and in Beza's Preface to Calvin's Commentary on Ezekiel (1565)*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 287-296
- M. GARLOFF, *Verwandtschaft, Konfession und Gelehrsamkeit im 16. Jahrhundert*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 31–52
- R. GEHRKE, *Zwischen kirchenrechtlicher Autonomie und konfessioneller Assimilierung*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 247–266
- A. GERACE, *Luis de Molina's 'middle knowledge': Thomas Stapleton's 'antidote' to John Calvin*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016), pp. 105-122
- S. GÓMEZ NAVARRO, *Reforma y renovación católicas (siglos XVI y XVII)*, Madrid, Editorial Síntesis, 2016, pp. 333
- J. GOEURY, *La Muse du consistoire. Une histoire des pasteurs poètes des origines de la Réforme jusqu'à la révocation de l'édit de Nantes*, Genève, Librairie Droz, 2016, pp. X, 870
- V. GRAUPNER, *Reformation und Bauernkrieg in Thüringen*, Jena, Verlag Vopelius, 2016, pp. 60
- CH. GRETHLEIN, *Luthers Reformation als Medienereignis*, in «Zeitschrift für Theologie und Kirche», 113 (2016), pp. 291-304
- C. GRIBBEN, *John Owen and English Puritanism. Experiences of Defeat*, New York, Oxford University Press, 2016, pp. 424
- A. GRIL-MARIOTTE, *Christophe-Philippe Oberkampf (1738-1815) et l'industrie des toiles peintes en France: l'impact du protestantisme sur son parcours et la création*, in «Revue d'Histoire du protestantisme», 1 (2016), pp. 207-227
- CH. GROSSE, *La 'réparation publique' réformée: ritualisation et dé-ritualisation de la pénitence dans les Eglises calvinistes (XVIIe–XVIIIe siècle)*, *Calvinus Pastor Ecclesiae* pp. 29-50
- L. GYÉMÁNT, *Il sabatarismo in Transilvania*, in *Storia religiosa dello spazio romeno*, a cura di L. Vaccaro, volume 1, Milano, Centro Ambrosiano, 2016, pp. 279-282
- PH. N. HABERKERN, *Patron Saint and Prophet. Jan Hus in the Bohemian and German Reformations*, New York, Oxford University Press, 2016, pp. 352
- M. J. HAEMIG, *Luther on Prayer as Authentic Communication*, in «Lutheran Quarterly», 30 (2016), pp. 307–328

- CH. HAIGH, *'Theological Wars': 'Socinians' v. 'Antinomians' in Restoration England*, in «The Journal of Ecclesiastical History», 67 (2016), pp. 325-350
- B. HAMM, *Abläss und Reformation, Erstaunliche Kohärenzen*, Tübingen, Mohr Siebeck, 2016, pp. XVI, 281
- J. HARASIMOWICZ, *Reformierter Kirchenbau im frühneuzeitlichen Schlesien*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 327-350
- S. HARTMANN, *Essays zu Martin Luther Rezensionen. Skizzen und Essays*, Berlin, Neopubli, 2016², pp. 200
- M. HECKEL, *Martin Luthers Reformation und das Recht: Die Entwicklung der Theologie Luthers und ihre Auswirkung auf das Recht unter den Rahmenbedingungen der ... Rom und den "Schwärmern"*, Tübingen, Mohr Siebeck, 2016
- M. HEIN, *Ecclesia sempre renovanda? Zum Verständnis von Kirchenreform und Reformation*, in «Zeitschrift für Theologie und Kirche», 113 (2016), pp. 305-322
- CH. HENNECKE, *Kirche steht Kopf. Unterwegs zur nächsten Reformation*, Münster, Aschendorff, 2016, pp. 222
- CH. HILD, *Die Reformatoren übersetzen. Theologisch-politische Dimensionen bei Leo Juds (1482-1542) Übersetzungen von Zwinglis und Bullingers Schriften ins Lateinische*, Zürich, Theologischer Verlag Zürich, 2016, pp. 544
- P. HILDEBRAND, *Bullinger and Calvin on Genesis 17. The Covenant Conditions*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 297-304
- F. HIPLER, *Nikolaus Kopernikus und Martin Luther nach ermlandischen Urchivalien*, Norderstedt, Hansebooks, 2016, pp. 84
- «Hör nicht auf zu singen». *Zeuginnen der Schweizer Reformation*, hrsg. von R. Giselbrecht und S. Scheuter, Zürich, Theologischer Verlag Zürich, 2016, pp. 264
- A. HOLZEM, *Culture confessionali in Germania. Il cattolicesimo tra la pace religiosa di Augusta e l'età barocca*, in *Storia religiosa della Germania*, a cura di L. Vaccaro, volume 1, Milano, Centro Ambrosiano, 2016, pp. 377-424
- J. HUND, *Das Augustana-Jubiläum von 1830 im Kontext von Kirchenpolitik, Theologie und kirchlichem Leben*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 684
- L. ILIĆ, *Andreas Dudith und sein reformiertes Netzwerk in Breslau am Ende des 16. Jahrhunderts*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 53-64
- L. ILIĆ, *Calvin, Flacius, Nidbruck, and Lutheran Historiography*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 319-332
- D. JACOBSON, *Luther and post-modern culture meet the never-ending challenge of Ecclesiastes*, in «Lutheran Theological Journal», 50 (2016), pp. 116-124
- J. JANSSEN – R. VAN DER SCHANS, *Simon und der geheimnisvolle Mönch. Martin Luther für junge Leser*, Neukirchen-Vluyn, Neukirchener Verlagsgesellschaft, 2016, pp. 89
- H. A. JEFFERIES, *The Reformation in Ireland: interpretations old and new*, in «History Ireland», 24/2 (2016), pp. 14-17
- *Jews, Judaism, and the Reformation in Sixteenth-Century Germany*, Leiden, Brill, ed. by Ph. Bell & G. Burnett, Brill, Leiden, 2016, pp. XXXII, 574
- TH. JØRGENSEN, *Der neue Mensch als Christus-Mensch bei Luther und Grundtvig – Ein Vergleich*, in «Kerygma und Dogma», 62 (2016), pp. 41-52
- R. O. JOHNSON, *Lutheran Forum: Advocating an Evangelical Catholic Lutheranism*, in «Currents in Theology and Mission», 43/1 (2016), pp. 12-14
- K. JOHNSTON LARGEN, *Dialog in Diversity*, in «Currents in Theology and Mission», 43/1 (2016), pp. 8-9
- U. JONSSON, *Verso la visita del papa: il paesaggio religioso in Svezia*, in «La Civiltà Cattolica», 167/4 (2016), pp. 3-10
- H. P. JÜRGENS, *Innerprotestantische Streitschriften in und über Schlesien von der Mitte des 16. bis ins 17. Jahrhundert*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 115-138
- J. JUST, *Die Beziehungen der böhmisch-mährischen und polnischen Brüderunität zu den schlesischen Reformierten in der Frühen Neuzeit*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 157-188

- CH. KÄHLER, *Erhalten, Erneuern und Ersetzen. Die Revision der Lutherbibel 2017*, in «Evangelische Theologie», 76 (2016), pp. 239-245
- J. KAILUS, *Eine kleine Geschichte der Reformation*, Gießen, Brunnen, 2016, pp. 336
- F. W. KAMPSCHULTE, *Johann Calvin seine Kirche und sein Staat in Genf*, Norderstedt, Hansebooks, 2016, pp. 516
- A. KARIMIES, *Martin Luther's Early Theological Anthropology. From Parts of the Soul to the Human Person as One Subject*, in *Subjectivity and Selfhood in Medieval and Early Modern Philosophy*, eds. by J. Kaukua – T. Ekenberg, Cham, Springer, 2016, pp. 199-218
- M. KARRER, *Die Revision der Lutherübersetzung zum Reformationsjubiläum und der biblische Kanon*, in «Kerygma und Dogma», 62 (2016), pp. 212-235
- TH. KAUFMANN, *Erlöste und Verdammte. Eine Geschichte der Reformation*, München. C.H. Beck, 2016, pp. 512
- TH. KAUFMANN, *Martin Luther*, München. C.H. Beck, 2016⁴, pp. 128
- N. KAZARIAN, *500 ans après la Réformation. Lecture orthodoxe du document «Réformation 1517-2017. Perspectives œcuméniques*, in «Istina», 61/1 (2016), pp. 13-36
- H. J. KESSLER - A. KRÜNES, *Die Stadt Altenburg während der Reformation*, Jena, Verlag Vopelius, 2016, pp. 80
- S. KIM, *L'union mystique chez Calvin*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 333-346
- T. KIRBY, *Confessio Gebennensis 1549*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016), pp. 28-33
- T. KIRBY, *Consensus Tigurinus, 1549*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016),
- R. KIRKPATRICK, *Machiavelli among the doctors: The Prince and divine accommodation*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016), pp. 123-136
- J. M. KITTELSON – H. H. WIERSMA, *Luther the Reformer: The Story of the Man and His Career*, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016², pp. 316
- A. KLOES, *Dissembling Orthodoxy in the Age of the Enlightenment: Frederick the Great and his Confession of Faith*, in «Harvard Theological Review», 109 (2016), pp. 102-128
- A. KLOES, *German Protestants' Interpretations of George Whitefield, 1739-1857*, in «Wesley and Methodist Studies», 8/ 2 (2016), pp. 99-119
- F. KLUGE, *Von Luther bis Lessing: Aufsätze und Vorträge zur Geschichte unserer Schriftsprache*, Nicosia, Tp Verone Publishing, 2016, pp. 324
- U. KOCHNER, *Lieber, wie redet der Deutsche man jnn solchem fall? Die Revision der Lutherbibel 2017 aus germanistischer Sicht*, in «Evangelische Theologie», 76 (2016), pp. 257-267
- J. KÖHLER, *Luther! Biographie eines Befreiten*, Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2016, pp. 408
- W. KÖHLER, *Hessische Kirchenverfassung im Zeitalter der Reformation*, Norderstedt, Hansebooks, 2016, pp. 108
- H.-G. KRABBE, *Zwölf Köpfe der Reformation. Valdès, Wyclif, Hus, Luther, Melancthon, Zwingli, Oekolampad, Bucer, Brenz, à Lasco, Bullinger, Calvin*, Münster, Lit Verlag, 2016, pp. 166
- S. KRAMER, *Luther, Katharina (1499-1552)*, in *Frauen in Sachsen-Anhalt. Ein biographisch-bibliographisches Lexikon*, ed. by E. Labouvie, Köln, Böhlau, 2016, pp. 212-217
- J. KRAUB, *Luther und die deutsche Sprache. Vom Bibelwort zur inszenierten Memoria auf der Wartburg*, Regensburg, Schnell & Steiner, 2016, pp. 136
- J. KREIJKES, *Calvin's Use of the Chevallon Edition of Chrysostom's Opera Omnia*, in «Church History and Religious Culture», 96 (2016), pp. 237-265
- J. KREIJKES, *The Praefatio in Chrysostomi Homilias as an Indication that Calvin Read Chrysostom in Greek*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 347-354
- N. KUPERTY-TSUR, *Engagement et écriture protestante u féminin: les Mémoires de Madame de Mornay*, in «Revue d'Histoire du protestantisme», 1 (2016), pp. 55-76
- N. KUROPA, *Melancthon und die Ethik*, in «Zeitschrift für Theologie und Kirche», 113 (2016), pp. 235-257
- J. KUSBER, *Imperialer Pragmatismus und orthodoxe Dominanz*, in *Unversöhnte Verschiedenheit*, pp. 179-196
- P. LAKE, *Bad Queen Bess? Libellous Politics, Secret Histories and the Politics of Publicity in Elizabethan England*, New York, Oxford University Press, 2016, pp. 544

- E. LAMBRINIDIS, *Luther aus orthodoxer Sicht unter besonderer Berücksichtigung seiner 95 Thesen*, in «Ökumenische Rundschau», 65 (2016), pp. 6-29
- A. N.S. LANE, *Calvin's Use of Cyril of Alexandria*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 181-212
- J. LAUSTER, *Loyalität und Freiheit. Systematisch-theologische Erwägungen zum Thema der Bibelübersetzung aus Anlass der Lutherbibel 2017*, in «Evangelische Theologie», 76 (2016), pp. 294-305
- V. LAVENIA, *Intorno ad Alberico Gentili. La formazione, i processi, l'esilio*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 255-268
- R. LEUSHUIS, *Speaking the Gospel*, in «Erasmus Studies» 36 (2016), pp. 163-185
- F. LESTRINGANT, *Villegagnon, entre légende noire et légende dorée*, in «Revue d'Histoire du protestantisme», 1 (2016), pp. 35-53
- V. LEPPIN, *Was bedeutet mir der Mönch Martin Luther?. Luthers Mönchtum – ein unverzichtbares evangelisches Erbe*, in «Erbe und Auftrag», 92 (2016), pp. 48-49
- J. LETT, *'God in Three Persons, Blessed Trinity!' Pneumatology and Participation in the Theology of John Calvin*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 355-364
- M. LIENHARD, *Jacques Sturm et la ville de Strasbourg: Religion et politique au XVI^e siècle*, in «Revue d'Histoire du protestantisme», 1 (2016), pp. 149-165
- T. LIM, *Recognition and Reception: Towards a Joint Commemoration of the Reformation in 2017*, in «Ecclesiology», 12/2 (2016), pp. 197-224
- S. LINDHOLM, *Jerome Zanchi (1516–90) and the Analysis of Reformed Scholastic Christology*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 200
- S. LO RE, *Bartolomeo Carli Piccolomini e la Regola del fedele e buon cristiano. La riforma e la piazza*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 123-136
- J. LÖHDEFINK, *Zeiten des Teufels. Teufelsvorstellungen und Geschichtszeit in frühreformatorischen Flugschriften (1520–1526)*, Tübingen, Mohr Siebeck, 2016, pp. XI, 412
- M. J. LOHRMANN, *Luther on Faith, Love, and Sermon Preparation*, in «Currents in Theology and Mission», 43/4 (2016), pp. 10-15
- M. J. LOHRMANN, *Book of Harmony. Spirit and Service in the Lutheran Confessions*, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016, pp. 192
- G. LORIZIO, *The Eucharistic Doctrine of Luther*, in «Lateranum» 82/1 (2016), pp. 36-53
- S. LUCAS, *"An Auncient Zelous Gospeller [...] Desirous to Do Any Thing to Common Good": Edward Whitchurch and the Reformist Cause in Marian and Elizabethan England*, in «Reformation», 21 (2016), pp. 47-67
- M. LUSERKE-JAQUI, *"Ein Nachtigall die waget". Luther und die Literatur*, Tübingen, Narr Francke Attempto, 2016, pp. 239
- *Luther lesen. Die zentralen Texte*, hrsg. von M. H. Jung, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 213
- M. LUTHER, *Von der Freiheit eines Christenmenschen*, hrsg. von D. Korsch, Leipzig, 2016, pp. 176
- K. MAAG, *Calvin's Impact in Elizabethan England*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 365-374
- K. MAAG, *Lifting Hearts to the Lord. Worship with John Calvin in Sixteenth-Century Geneva*, Grand Rapids (MI), Eerdmans, 2016, pp. 223
- D. MACCULLOCH, *All things made new. Writings on the Reformation*, London, Allen Lane Publishers, 2016, pp. 464
- E. MACPHAIL, *Editor's Preface*, in «Erasmus Studies» 36 (2016), p. 101
- M. MÄRKER, *Martin Luther. Bildbiografie*, Altenburg, Reinhold, 2016, pp. 144
- S. MAGHENZANI, *Niccolò Balbani e l'epistola A' fedeli de la Italia (1566). Una edizione*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 269-282
- B. D. MAGYAR, *'The City of Geneva Ought to Be as a Burning Lamp to Give Light'. Portraits of Genevan Family Life in John Calvin's Sermons on Ephesians*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 375-386
- K.-R. MAI, *Gehört Luther zu Deutschland?*, Freiburg, Herder, 2016, pp. 208

- A. MALENA, *Ecclesia Universa: "imparzialità" confessionale e transculturali tra Sei e Settecento. Note su una ricerca in corso*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 283-310
- G. MARNEF, *Erasmus of Rotterdam and His Influence on the Development of the Protestant Reformation in the Southern Netherlands*, in «*Erasmus Studies*», 36/1 (2016), pp. 35-52
- *Martin Luthers «Judenschriften». Die Rezeption im 19. und 20. Jahrhundert*, ed. by H. Oelke, W. Kraus, G. Schneider-Ludorff, A. Schubert & A. Töllner, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 338
- J. MARTÍNEZ DE BUJANDA, *El Índice de libros prohibidos y expurgados de la Inquisición Española (1551-1819)*, Madrid, Biblioteca de Autores Cristianos, 2016, pp. 1262
- CH. MARTINUZZI, *Thomas Müntzer. Dall'ideologia alla storia*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 311-324
- A. MCGRATH, *Il pensiero della Riforma*, traduzione italiana, Torino, Claudiana, 2016, pp. 436
- E. A. MCKEE, *Sermons, Prayers, and Detective Work in Calvin's Pulpit Ministry*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 65-94
- *Medizin- und kulturgeschichtliche Konnexe des Pietismus. Heilkunst und Ethik, arkane Traditionen, Musik, Literatur und Sprache*, ed. by I. Sahmland & H.-J. Schrader, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 428
- B. R. MERKLE, *Defending the Trinity in the Reformed Palatinate. The Elohistae*, New York, Oxford University Press, 2016, pp. 240
- J. F. MERRITT, *Reinventing Westminster Abbey, 1642–1660: A House of Kings from Revolution to Restoration*, in «*The Journal of Ecclesiastical History*», 67 (2016), pp. 122–138
- D. MEYER, *Die reformierten Hofprediger im Herzogtum Liegnitz-Brieg im 17. Jahrhundert*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 83–112
- S. MICHEL, *Die Kanonisierung der Werke Martin Luthers im 16. Jahrhundert*, Tübingen, Mohr Siebeck, 2016, pp. 386
- S. MICHEL, *Kirchenhistorische Hintergründe zur Entstehung und Normierung der Ausgabe der Lutherbibel von 1545*, in «*Evangelische Theologie*», 76 (2016), pp. 246-256
- J. MIETHKE, *Via concilii. Il decreto Haec sancta e il conciliarismo del concilio di Costanza*, in «*Cristianesimo nella Storia*», 37/1 (2016), pp. 55-86
- C. MILITELLO, *Istanze di riforma ieri e oggi. Un percorso tra personaggi, eventi e testi*, in «*Ricerche Teologiche*», 27 (2016), pp. 19-47
- J. MOCK, *Justification, Sanctification, and Participation in Christ. A Comparison between Calvin and Bullinger*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 387-398
- W. MOEHN, *'Repos'. Focus on a Neglected Lemma in Calvin's Sermons*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 399-408
- Y. MOREAU, *Calvinisme, Histoire et Antiquité(s): les originalités du médecin lyonnais Jacob Spon*, in «*Revue d'Histoire du protestantisme*», 1 (2016), pp. 77-98
- J. MÜLLER, *Exile Memories and the Dutch Revolt. The Narrated Diaspora, 1550–1750*, Leiden, Brill, 2016, pp. 254
- R. MÜLLER, *Directions in the Study of Early Modern Reformed Thought*, in «*Perichoresis*», 14/3 (2016), pp. 3-16
- A. NELSON BURNETT, *Exegesis and Eucharist. Unexplored Connections Between Calvin and Oecolampadius*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 245-260
- A. NELSON BURNETT, *From concord to confession: the Wittenberg Concord and the Consensus Tigurinus in historical perspective*, in «*Reformation & Renaissance Review*», 18 (2016), pp. 47-58
- A. NELSON BURNETT, *The Wittenberg Concord 1536*, in «*Reformation & Renaissance Review*», 18 (2016), pp. 25-27
- O. NICCOLI, *Aleandro a Worms (1520-1521). Fonti figurate della Riforma nelle parole di un avversario*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 325-346
- *Nineteenth-Century Lutheran Theologians*, ed. by Matthew L. Becker, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 359
- A. ODENTHAL, *Martin Luther und die Stundeliturgie. Ein Beitrag zur Theologie des täglichen Offiziums*, in «*Erbe und Auftrag*», 92 (2016), pp. 7-19

- J. OLSON, *A Struggle against Democracy in Reformed Churches. Beza and Nicolas Des Gallars Collaborate against John Morély*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 409-422
- P. OPITZ, *Calvin in the Context of the Swiss Reformation. Detecting the Traces*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 13-28
- D. A. ORR, 'God's hangman': *James VI, the divine right of kings, and the Devil*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016), pp. 137-154
- J.P. PAIVA, *Les évêques à la cour du roi sous Manuel I^{er} et Jean III du Portugal (1495-1557)*, in «Revue d'Histoire Ecclesiastique», 3/1-2 (2016), pp. 61-79
- G. PANI, *Cattolici e luterani. L'ecumenismo nell'«Ecclesia semper reformanda»*, in «La Civiltà Cattolica», 167/3 (2016), pp. 17-25
- G. PAPP, *Aspects of Calvin's. Use of Chrysostom-Quotations Concerning the Free Will. How Did Calvin Quote Chrysostom in the Chapters Concerning the 'Free Will' of His Institutes?*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 423-434
- T. PAQUOT, *Lettres à Thomas More sur son utopie (et celles qui nous manquent)*, Paris, La Découverte, 2016, pp. 160
- J.-E. PARK - D. A. ORR, *John Plaihere (d.1632) on conditional predestination: a well-mixed version of scientia media and resistible grace*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016), pp. 155-173
- J. PAULMANN, *Verfahren zur Bewältigung religiös-konfessioneller Differenz – eine gesellschaftliche und politische Herausforderung in der europäischen Neuzeit*, in *Unversöhnte Verschiedenheit*, pp. 9-18
- S. D. PAULSON, *Lutero... per chi non ha tempo*, traduzione italiana, Torino, Claudiana, 2016, pp. 224
- N. PAULUS, *Kaspar Schatzgeyer - ein Vorkämpfer der katholischen Kirche gegen Luther in Süddeutschland*, Norderstedt, Hansebooks, 2016, pp. 164
- R. PEDERSON, *Reformed Orthodoxy in Puritanism*, in «Perichoresis», 14/3 (2016), pp. 45-59
- R. PENNA, *Martin Lutero e la Bibbia*, in «Lateranum» 82/1 (2016), pp. 13-34
- *Philipp Melancthon: Zur populären Rezeption des Reformators*, hrsg. von S. Rhein – M. Treu, Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2016, pp. 336
- K. PISARSKA, *More's Utopia in Poland: Translations and Impact—An Overview*, in «Utopian Studies», 27/2 (2016), pp. pp. 346-362
- M.C. PITASSI, *The image of Great Britain as presented in the correspondence of the Genevan theologian Jean-Alphonse Turretini*, in «Intellectual History Review», 26 (2016), pp. 323-338
- I.A. Pop, *Riforma e Nationes nel Principato di Transilvania. Considerazioni religiose e culturali*, in *Storia religiosa dello spazio romeno*, a cura di L. Vaccaro, volume 1, Milano, Centro Ambrosiano, 2016, pp. 223-243
- *Professorenbuch der Theologischen Fakultät der Universität Wittenberg 1502 bis 1815/17*, hrsg. von A. Kohnle – B. Kusche, Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2016, pp. 352
- M. PTASZYŃSKI, *Religiöse Toleranz oder politischer Frieden?*, in *Unversöhnte Verschiedenheit*, pp. 161-178
- J. RAHNER, *New Challenges for Catholic Scholarship on Calvin ? The Present Status and Future Trends*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 95-108
- K. RAISER, *500 Jahre Reformation*, Bielefeld, Luther-Verlag, 2016, pp. 232
- J. RALSTON, *The Way(s) of Salvation: The Function of the Law in John Calvin and Abu Hamid Al-Ghazali*, in *Comparing Faithfully: Insights for Systematic Theological Reflection*, ed. by M. Voss Roberts, New York (NY), Fordham University Press, 2016, pp. 255-273
- J. REETZ, *Neue archäologische Befunde zur mittelalterlichen und frühneuzeitlichen Stadtbefestigung von Wittenberg*, in «Archäologie in Sachsen-Anhalt», 8 (2016), pp. 191-198
- *Réformation 1517-2017. Perspectives œcuméniques . Groupe d'études œcuméniques de théologiens protestants and catholiques*, traduzione francese, in «Istina», 61/1 (2016), pp. 51-88
- *Reformation und Toleranz - Brücken über Jahrhunderte. Reforma si toleranta - punti peste secole*, hrsg. von D. Galter, R. Parvu und U. Puschnig, Sibiu, Schiller Verlag, 2016, pp. 223
- *Registres du Consistoire de Genève au temps de Calvin, Tome X (14 février 1555 - 6 février 1556)*, ed. by I. M. Watt & J. R. Watt, Genève, Librairie Droz, 2016, pp. XLVIII, 344

- J. REIMER, *Thomas Becon's Henrician Writings: Composition and County Patronage, 1541–1543*, in «Reformation», 21 (2016), pp. 8-24
- V. REINHARDT, *Luther, der Ketzer: Rom und die Reformation*, München. C.H. Beck, 2016, pp. 352
- P. RICCA, *La via dritta della salute. Tolleranza e convivenza nell'Europa dell'età moderna*, pp. 347-352
- *Riforma 1517-2017. Prospettive ecumeniche*, a cura di D. Sattler e V. Leppin, Brescia, Queriniana, 2016, pp. 128
- *Ripensare la Riforma protestante. Nuove prospettive degli studi italiani*, a cura di L. Felici, Torino, Claudiana, 2016, pp. 410 [*Ripensare la Riforma protestante*]
- E. RITCHIE, *The People, the Priests and the Protestants: Catholic Responses to Evangelical Missionaries in the Early Nineteenth-Century Scottish Highlands*, in «Church History», 85 (2016), pp. 1-27
- B. ROSSIG, *Ongoing Eco-Reformation and the 500th Anniversary in 2017*, in «Currents in Theology and Mission», 43/2 (2016), pp. 1-2
- F. RUEB, *Zwingli, Widerständiger Geist mit politischem Instinkt*, Baden, Hier and Jetzt Verlag, 2016, pp. 254
- E. RÜSZ FOGARASI, *L'unitarismo transilvano, le sue vicende e la proiezione del pensiero antitrinitario nel modo protestante*, in *Storia religiosa dello spazio romeno*, a cura di L. Vaccaro, volume 1, Milano, Centro Ambrosiano, 2016, pp. 265-278
- K. SAKAMOTO, *Julius Caesar Scaliger, Renaissance Reformer of Aristotelianism. A Study of His Exotericæ Exercitationes*, Leiden, Brill, 2016, pp. viii, 213
- G. SALAZAR, *Polemicist as Pastor: Daniel Featley's Anti-Catholic Polemic and Countering Lay Doubt in England during the early 1620s*, in «Studies in Church History», 52 (2016), pp. 315–330
- A. SANDER, *“Ich habe einst auch so gelebt”. Mit Luther in Gespräch*, in «Erbe und Auftrag», 92 (2016), pp. 35-42
- T. SARX, *Kontakte der schlesischen Reformierten um 1600 zu westlichen Reichsterritorien*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 139–156
- P. SCARAMELLA, *I baroni meridionali e l'accusa di eresia. Presupposti ed esiti di una vicenda inquisitoriale*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 137-156
- H. SCHEIBLE, *Melanchthon, Vermittler der Reformation. Eine Biographie*, München. C.H. Beck, 2016, pp. 445
- A. SCHILLING, *Revolution, Exil und Befreiung. Der Boom des lateinamerikanischen Protestantismus in der internationalen Ökumene in den 1960er und 1970er Jahren*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 330
- H. SCHILLING, *Martin Lutero ribelle in un'epoca di cambiamenti radicali*, edizione italiana a cura di Roberto Tresoldi, Torino, Claudiana, 2016, pp. 608
- H. SCHILLING, *Martin Luther, Rebell in einer Zeit des Umbruchs*, München. C.H. Beck, 2016, pp. 728
- M. SCHLOEMANN, *Luthers Apfelbäumchen?. Ein Kapitel deutscher Mentalitätsgeschichte seit dem Zweiten Weltkrieg*, Berlin, Pro Business, 2016, pp. 256
- E. SCHMIDT, *Deutsche Volkskunde im Zeitalter der Humanismus und der Reformation*, Norderstedt, Hansebooks, 2016, pp. 164
- M. SCHMOECKEL, *Zur Bedeutung der Reformation*, in «Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte. Kanonistische Abteilung», 133 (2016) pp. 317-358
- M. SCHNETTGER, «... keine andere, als die Evangelische Religion, in Unserm Herzogthum eingeführet, noch geduldet werden darff», in *Unversöhnte Verschiedenheit*, pp. 65-90
- E. H. SCHROEDER, *Gift and Promise: The Augsburg Confession and the Heart of Christian Theology*, ed. by R. Neustadt – S. Hitchcock, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016, pp. 310
- G. SCHWARTZ-LEEPER, *From princes to pages. The literary lives of Cardinal Wolsey, Tudor England's "other king"*, Leiden, Brill, 2016, pp. X, 261
- C. SECRETAN, *Fonction du politique et jus circa sacra dans le controverses hollaindaises du début due XVII^e siècle. Johannes Uytenbogaert et Hugo Grotius*, in «Revue d'Histoire du protestantisme», 1 (2016), pp. 167-185
- H. J. SELDERHUIS, *Die Bedeutung der Reformation Luthers für die kirchenrechtliche Entwicklung in den Niederlanden*, in «Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte: Kanonistische Abteilung», 133 (2016), pp. 381-405

- H. J. SELDERHUIS, *'We Are Always Heading Towards Death': John Calvin on Death and Dying*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 109-122
- G. SIPOS, «Nazione» ungarica di Transilvania e Chiesa riformata, in *Storia religiosa dello spazio romeno*, a cura di L. Vaccaro, volume 1, Milano, Centro Ambrosiano, 2016, pp. 255-264
- P. ŠKUBAL, *Ya-t-il une exégèse réformée des Prophètes*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 213-229
- M. SMETS, *Wien im Zeitalter der Reformation*, Norderstedt, Hansebooks, 2016, pp. 272
- A. SOMMER – S. WÄCHTER, *Luther: Unterrichtsmaterial zum Film*, Schwalbach am Taunus, Wochenschau Verlag, 2016, pp. 80
- J. SOOK LEE, *'True Repentance' in the Consistorial Discipline in Geneva and Its Relevance to the Korean Church*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 51-64
- R. SORENSEN, *Martin Luther and the German Reformation*, London, Anthem Press, 2016, pp. 138
- H. A. SPEELMAN, *Calvin on Confession. His Struggle for a New Form of Discipline and our Struggle to Understand his View*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 435-448
- H. A. SPEELMAN, *Melanchthon and Calvin on Confession and Communion. Early Modern Protestant Penitential and Eucharistic Piety*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 362
- A. STEIDEL, *Auf Luthers Spuren. Orte der Reformation in Baden und Württemberg*, Stuttgart, Belser, 2016, pp. 160
- J. A. STEIGER, *Gedächtnisorte der Reformation. Sakrale Kunst im Norden (16.-18. Jahrhundert)*, volumi 1-2, Regensburg, Schnell & Steiner, 2016
- K. STJERNA, *Ongoing Reformation of Language and Spirituality: Intersections with the Finnish Interpretation of Luther and Feminist Scholarship*, in «Currents in Theology and Mission», 43/3 (2016), pp. 17-21
- B. STOLLBERG-RILINGER, *Unversöhnte Verschiedenheit*, in *Unversöhnte Verschiedenheit*, pp. 197-204
- M. STRICKLAND, *The Synoptic Problem in Sixteenth-Century Protestantism*, in «The Journal of Ecclesiastical History», 67 (2016), pp. 82-93
- E. SZEGEDI, *La Chiesa luterana nel Principato di Transilvania*, in *Storia religiosa dello spazio romeno*, a cura di L. Vaccaro, volume 1, Milano, Centro Ambrosiano, 2016, pp. 245-354
- F. TASCA, *Giovanni Huss il veridico di Benito Mussolini. Riflessioni sul destino di un libro*, in «Bollettino della Società di Studi Valdesi», 123 (2016), pp. 173-182
- R. TE VELDE, *The Relevance of Reformed Scholasticism for Contemporary Systematic Theology*, in «Perichoresis», 14/3 (2016), pp. 97-116
- *The Annotated Luther, Volume 3. Pastoral Writings*, ed. P. W. Robinson, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016, pp. 486
- *The Annotated Luther, Volume 4. Pastoral Writings*, ed. M. J. Haemig, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016, pp. 384
- *The Babylonian Captivity of the Church, 1520. The Annotated Luther Study Edition*, ed. E. H. Herrmann – P. W. Robinson, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016, pp. 138
- *The Bondage of the Will, 1525 (abridged). The Annotated Luther Study Edition*, ed. K. I. Stjerna – V. Leppin, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016, pp. 122
- *The Freedom of a Christian Ethicist: The Future of a Reformation Legacy*, ed. by B. Brock – M. Mawson, London, Bloomsbury, 2016, pp. XII, 206
- *The Freedom of a Christian, 1520. The Annotated Luther Study Edition*, ed. Th. J. Wengert, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016, pp. 88
- *The Large Catechism of Dr. Martin Luther, 1529. The Annotated Luther Study Edition*, ed. K. I. Stjerna, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016, pp. 154
- H. THIES-GEBAUER, *Das Geheimnis der Wartburg. Ein Luther-Musical für Kinder*, Berlin, ZebeMusic Verlag, 2016, pp. 96
- W. THÖNISSEN, *Was bedeutet mir der Mönch Martin Luther?. Luthers Theologie in der Spur der Mönche*, in «Erbe und Auftrag», 92 (2016), pp. 49-50

- J. L. THOMPSON, *Second Thoughts about Conscience. Nature, the Law, and the Law of Nature in Calvin's Pentateuchal Exegesis*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 123-146
- F. TOMAS, *Le "Rime" di Marco Antonio Pagani*, in «Bollettino della Società di Studi Valdesi», 123 (2016), pp. 71-102
- *Tinte, Thesen, Temperamente: Ein Lesebuch auf den Spuren von Martin Luther*, hrsg. von Ch. Morgner, Gießen, Brunnen, 2016, pp. 144
- *To the Christian Nobility of the German Nation, 1520: The Annotated Luther Study Edition*, eds. J. I. Estes – Th. J. Wengert, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016, pp. 112
- A. TORTORA, *Tra valdismi e calvinismo: alle radici di una dissidenza. Ancora sui provenzali di Volturara Appula del 1589*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 157-169
- *Treatise on Good Works, 1520. The Annotated Luther Study Edition*, ed. by Th. J. Wengert, Minneapolis (Mn), Fortress Press, 2016, pp. 128
- M. TREU, *Am Anfang war das Wort. Martin Luther und die Reformation in Europa*, Hamburg, Ellert & Richter, 2016, pp. 216
- M. J. TUININGA, *Because of your hardness of heart': Calvin and the limits of law*, in «Scottish Journal of Theology», 69 (2016), pp. 281-294
- M. M. TUTZSCHMANN, *Friedrich der Weise, Kurfürst von Sachsen, ein Lebensbild aus dem Zeitalter der Reformation*, Nicosia, Tp Verone Publishing, 2016, pp. 596
- C. ULLMANN, *Reformatoren vor der Reformation vornehmlich in Deutschland und den Niederlanden*, Norderstedt, Hansebooks, 2016, pp. 424
- *Unversöhnte Verschiedenheit. Verfahren zur Bewältigung religiös-konfessioneller Differenz in der europäischen Neuzeit*, ed. by J. Paulmann, M. Schnettger, Th. Weller, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 213 [Unversöhnte Verschiedenheit]
- K. UNTERBERGER, *Aspetti storico-religiosi della teologia controversistica (1520-1570)*, in *Storia religiosa della Germania*, a cura di L. Vaccaro, volume 1, Milano, Centro Ambrosiano, 2016, pp. 309-338
- H. UTZSCHNEIDER, *Nach Revisionen ist vor der Revision. Ein Werkstattbericht zur Durchsicht der Lutherbibel (Altes Testament) am Beispiel des Buches Exodus*, in «Evangelische Theologie», 76 (2016), pp. 268-280
- M. VALENTE, *La via dritta della salute. Tolleranza e convivenza nell'Europa dell'età moderna*, pp. 353-372
- E. VALSERIATI, *Tra Venezia e l'Impero. Dissenso e conflitto politico a Brescia nell'età di Carlo V*, Milano, Franco Angeli, 2016, pp. 192
- G. VAN DEN BRINK – A. GOUDRIAAN, *The Image of God in Reformed Orthodoxy. Soundings in the Development of an Anthropological Key Concept*, in «Perichoresis», 14/3 (2016), pp. 81-96
- A. VAN DIJK, *Editorial's Note*, in «Erasmus Studies» 36 (2016), p. 99
- M. L. VAN POLL-VAN DE LISDONK, *Erasmus' Paraphrasis on the Pauline Epistles*, in «Erasmus Studies» 36 (2016), pp. 123-130
- A. VANOLI, *The American Inquisition and the Arabic Language: A Short Note about the Invention of the Moriscos in the Sixteenth Century*, in *Religious Orders and Religious Identity Formation, ca. 1420-1620. Discourses and Strategies of Observance and Pastoral Engagement*, ed. by B. Roest & J. Uphoff, Leiden, Brill, 2016, pp. 191-200
- A. VENDEMIATI, *Il diritto naturale dalla scolastica francescana alla riforma protestante*, Città del Vaticano, Urbaniana University Press, 2016, pp. 128
- S. VILLANI, *Definire la Chiesa d'Inghilterra nell'Italia della prima età moderna. Le riconciliazioni di britannici nella documentazione dell'Inquisizione di Pisa: una ricerca in corso*, in *Ripensare la Riforma protestante*, pp. 373-385
- CH. VOIGT-GOY, *Der Erfurter »Liederstreit« 1712*, in *Unversöhnte Verschiedenheit*, pp. 91-106
- L. VOLKER, *Die fremde Reformation. Luthers mystische Wurzeln*, München, C.H. Beck, 2016, pp. 247
- R. VON FRIEDEBURG, *Luther's Legacy. The Thirty Years War and the Modern Notion of 'State' in the Empire, 1530s to 1790s*, Cambridge, Cambridge University Press, 2016, pp. 448

- L. VON PASTOR, *Die Stadt Rom zur Zeit der Reformation*, hrsg. von M. Wallraff, Freiburg, Herder, 2016, pp. 208*-
H. VON SAAS, *Die vornehmste Übung. Gottes Majestät und das Gebet des Menschen nach Joannes Calvin*, in «Zeitschrift für Theologie und Kirche», 113 (2016), pp. 258-278
- W. WALKER, *John Milton's Magisterial Reformation*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016), pp. 174-194
- A. WALSHAM, 'Dowting of ye Cupp': Disbelief about the Eucharist and a Catholic Miracle in Reformation England, in «Studies in Church History», 52 (2016), pp. 232-249
- M. WALRAFF, *Konstantin und das Mailänder Edikt in der Historiographie der Reformationszeit*, in *Religiöse Toleranz 1700 Jahre nach dem Edikt von Mailand*, hrsg. von M. Walraff, Berlin, De Gruyter, 2016, pp. 225-246
- R. WARD HOLDER, *Of Councils, Traditions, and Scripture. John Calvin's Antidote to the Council of Trent*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 305-318
- R. WARD HOLDER, *The pain of agreement: Calvin and the Consensus Tigurinus*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016), pp. 85-94
- G. WAS, *Calvinismus und Modernisierung*, in *Die Reformierten in Schlesien*, pp. 189-204
- L. WEGENER, *Der ‚Frankfurter‘ / ‚Theologia deutsch‘. Spielräume und Grenzen des Sagbaren*, Berlin. De Gruyter, 2016, pp. 378
- U. WEIß – U. BUBENHEIMER, *Schätze der Lutherbibliothek auf der Wartburg: Studien zu Drucken und Handschriften*, Schnell & Steiner, 2016, pp. 148
- TH. WELLER, *Eine schwarze Legende?*, in *Unversöhnte Verschiedenheit*, pp. 41-64
- J. WERBICH, *Libertà e (o) grazia? Una questione cruciale della cultura europea*, in «Teologia», 41 (2016), pp. 3-15
- D. M. WHITFORD, *The Moste Folysh Fable of the Worlde. Preaching the Maudlin*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 449-463
- P. WILCZEK, *Polonia Reformata. Essays on the Polish Reformation(s)*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2016, pp. 145
- P. WILCZEK, *The Polish Reception of John Calvin's Works. In the Context of the History of Christianity in Poland*, in *Calvinus Pastor Ecclesiae*, pp. 147-163
- J.-P. WILLAIME, *De quoi le protestantisme est-il le nom?*, in «Revue d'Histoire du protestantisme», 1 (2016), pp. 13-33
- L. WILLIAMS, *Emblem of Faith Untouched. A Short Life of Thomas Cranmer*, Grand Rapids (Mi), Eerdmanns, 2016, pp. 208
- W. WINKLER, *Luther: Ein deutscher Rebell*, Berlin, Rowohlt, 2016, pp. 640
- H. WITTEKINDT, *Frankenberger "Lufft-Bibel" von 1558: war im Besitz der Familie Soldan: von den Gedanken des Reformators Martin Luther begeistert*, in «Frankenberger Heimatkalender», 34 (2016), pp. 160-171
- O. WORT, *A Cuckoo in the Nest? William Forrest, the Duke of Somerset, and the Certaine Psalmes of Dauyd*, in «Reformation», 21 (2016), pp. 25-46
- M. WREDE, *Der Feind in meinem Haus*, in *Unversöhnte Verschiedenheit*, pp. 141-160
- M. WRIEDT, *Johannes von Staupitz OSA/OSB (1460-1524): Gelehrter – Diplomat – Seelsorger. Zur geistlichen Reform am Vorabend der Reformation*, in «Erbe und Auftrag», 92/ (2016), pp. 20-35
- R. C. ZACHMAN, *Did the Zurich Consensus create the possibility of future dialogue with Wittenberg?*, in «Reformation & Renaissance Review», 18 (2016), pp. 59-71

*Questa *Nota Bibliografica*, che riguarda solo le pubblicazioni del 2016, è aggiornata al 30 ottobre 2016; i futuri aggiornamenti, con scadenza mensile, fino al dicembre 2017, si potranno leggere nel portale (<http://www.reforma500anos.org/>) del progetto internazionale di ricerca storico-religiosa *Eredità della Riforma. Leggere e rileggere la Riforma a 500 anni dal suo inizio*.

Una mappa digitale

Indirizzi di portali di Chiese, istituzioni accademiche e luoghi della Riforma in Italia

Chiesa Evangelica Luterana in Italia

www.chiesaluterana.it

Chiesa Evangelica Valdese

www.chiesavaldese.org

Unione Cristiana Evangelica Battista d'Italia

www.ucebi.it

Chiesa Cristiana Avventista del Settimo Giorno in Italia

www.avventisti.it

Chiesa Apostolica in Italia

www.chiesapostolica.it

Esercito della Salvezza

www.esercitodellasalvezza.org

Chiesa d'Inghilterra

www.chiesadinghilterra.org

Alleanza Evangelica Italiana

www.alleanzaevangelica.org

Chiese Cristiane Evangeliche – Assemblee di Dio in Italia

www.assembleedidio.org

Federazione delle Chiese Evangeliche in Italia

www.fedevangelica.it

Federazione delle Chiese Evangeliche Pentecostali in Italia

www.fcitalia.org

Facoltà Valdese di Teologia

facoltavaldese.org/it

Istituto Avventista di Cultura Biblica Villa Aurora

www.villaurora.it

Facoltà Pentecostale di Scienze Religiose

www.facoltapentecostale.org

Centro Melantone

www.centromelantone.org

Anglican Centre in Rome

www.anglicancentreinrome.org

Istituto di Formazione Evangelica e Documentazione

www.ifeditalia.org

Agape Centro Ecumenico

www.agapecentroecumenico.org

Opera per le Chiese Evangeliche Metodiste in Italia

www.metodisti.it

Società Biblica in Italia

www.societabiblica.eu

Appendice

Dichiarazione sulla recente decisione dell'UNESCO

mons. AMBROGIO SPREAFICO, vescovo di Frosinone-Veroli, presidente della Commissione per l'ecumenismo e il dialogo interreligioso della CEI, *Comunicato sulla Dichiarazione della Commissione dell'Unesco Programm and External Relations sulla tutela del patrimonio culturale della Palestina e il carattere distintivo di Gerusalemme Est, Roma, 20 ottobre 2016*

La recente risoluzione della Commissione dell'Unesco "Programm and External Relations" sulla "tutela del patrimonio culturale della Palestina e il carattere distintivo di Gerusalemme Est" ha suscitato molte giuste prese di distanza e opposizioni. Il punto che appare più controverso è la negazione di un dato storico incontrovertibile. Il testo nomina un luogo cruciale di Gerusalemme, per gli ebrei e per i musulmani, ma solo con il nome arabo Haram el Sharif (il Nobile santuario) eliminando quello usato dagli ebrei, Har ha- Bayit ("Monte del tempio") o Har Ha-miqdash ("Monte del Santo"). Molti pellegrini cristiani conoscono questi luoghi che visitano con grande rispetto. Si possono ammirare le antiche mura del tempio erodiano, vedere tanti ebrei pregare davanti al "muro del pianto", visitare i luoghi di preghiera cari all'Islam. Che il tempio salomonico, distrutto dai babilonesi nel 586, e poi ricostruito nel dopo esilio ai tempi del profeta Aggeo, infine abbellito da Erode il Grande, e definitivamente distrutto dai Romani nel 70 dopo Cristo, sia stato costruito in quel luogo di Gerusalemme è un fatto storico incontrovertibile e di cui il nome mantiene non solo la memoria religiosa, ma anche quella storica e archeologica. Ora che un organismo culturale come l'UNESCO neghi sostanzialmente questo fatto è una grave mancanza culturale, al di là delle questioni di carattere religioso o politico che la dichiarazione può implicare. E' preoccupante che venga adottata una simile risoluzione in un frangente storico così delicato, mentre le religioni sono chiamate a confrontarsi pacificamente e a dialogare. Abbiamo bisogno di gesti e parole di distensione, che uniscano e non dividano ulteriormente un mondo già diviso dai conflitti e minacciato dal terrorismo, che provocano così tanto male e tanta morte. Ebrei, cristiani e musulmani hanno oggi la responsabilità di condividere i luoghi così santi di Gerusalemme, perché siano portatori di pace per il mondo intero. Se Gerusalemme resta "città della pace", rendiamola tale con l'incontro e il dialogo, al di là delle pur legittime rivendicazioni di ognuno.